

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

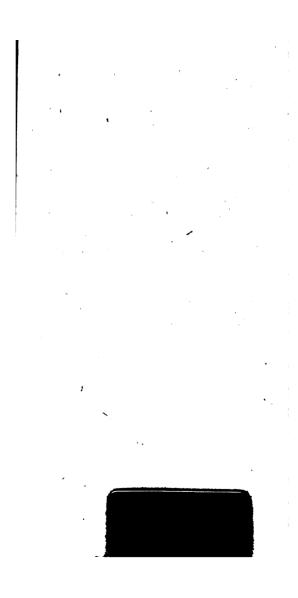
Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

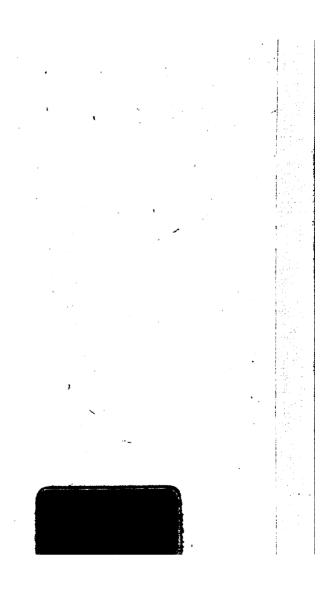
Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com





Passios :



Pasias

/



DE.

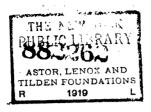
UN MEXICANO.

TOMO I.



NUEVA YORK:

EN CASA DE LANUZA, MENDIA Y
. 1828.



SOUTHERN DISTRICT OF CW. COL. SS.

BE IT REMENT. D. That on the second day of December, D. 1825, in the second day of December, D. 1825, in the second day of the lune endence of the lune endence of the lune endence of the second district, have deposited in this office, the fifte of a look, the right whereof they claim as proprietors, in the words following to wit:

Poesias de un Mexicano.

In conformity to the Act of Congress of the Uniterstates, entitled "An-Act for the encouragement of Learning, by securing the copies of Maps, Charts, and Books, to the authors and proprietors of such copies, during the time therein mentioned." And also to an act, entitled An act supplementary to an act for the encouragement of Learning, by securing the copies of Maps, Charts and Books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned, and extending the benefits thereof to the arts of designing, engraving and etching historical and other prints."

FRED. J. BETTS.

Clerk of the southern district of New York.

Recibid aquesos rasgor,
Que en mi rústico talento
Fuéron de tristeza y ocio
Incultos divertimientos.

La Mexicana Sor Juana Ines. tom. I. p. 205.

Che Author of "
these two
solumes is
said to see
Padre Ochoa

the interior the see your Commence of 23 3 A ...

L' Silvia.

A-cí, Silvia amada, A tí, cual á dueño, Al fin á buscarte Van mis pobres versos.

Al recelo justo
De que sus defectos
Se descubren, vence
Tu amable precepto.

Acógelos grata, Ni busques en ellos Primores del arte, Bellezas de ingenio.

Los mas se formáron Allá en un encierro. Do el tiempo se llevan Estudios mas sérios: Donde suspicace i

Con semblante r iste o

Rancios superic es

Nos vigilan terce

Donde enfin, cercado De contrarios genios, Pobre y sin amigos Viví sin sosiego.

Allí en desahogo
De un afan eterno
Canté siempre humilde
En ligeros metros.

Tales cuales sean, Puesque quieres verlos, A tí se dirigen Sencillos y tiernos.

Y aunque van sin lima Van de pruebas llenos, Si no de mi númen, Si de mis afectos.

anacticas.

ODA I.

De Silvia.

Yo ví unas blondas hebras, Cogidas con tal gracia, Que son del Amor niño Las redes y lazadas.

Yo ví unos claros ojos, Cuya tierna mirada Rinde mas corazones, Que la amorosa aljava. Yo ví de nieve v ro as
Una divina cara.

De donde abril v 1 ayo
Sus matices retrata

Yo ví una dulce boca De perlas y de grana, De cuya miel panales Las abejillas labran.

Yo ví un turgente seno, Envidia de Acidália, Donde el Amor anida, Y las honestas gracias.

Yo ví pero dirélo En sola una palabra; Yo ví ¡o cielos! de Silvia La beldad soberana. Ni ménos.
Castigerlos
Por que his
A mil ince DA II.

. A Amarina.

DE SUS OJOS.

Castiga ¡ay Amarina! Castiga tus ojuelos; Castigalos, pues tanto Se lo merecen ellos.

No me ofende que sean Audaces y resueltos, Doquiera bulliciosos, Y doquiera parleros.

Ni yo, linda muchacha, Que los castigues quiero Porque son, cual ningunos, Burlones y traviesos. Ni me importa qué logren Altivos y soberbio En brillo y hermos ira Vencer á los lucere

Tampoco me interesa A cada instante verlos En eterna inconstancia, Y en tan varios estremos.

Ora son juguetones, Ora tristes y sérios, Ora son penetrantes, Ora se estan serenos.

Ya lánguidos, ya vivos. Ya altivos, ya modestos, Ya locuaces, ya mudos, Ya apacibles, ya fieros.

Y ya enfin representan Mil contrarios afectos, Por desgracia terribles, Ar mas desgracia tiernos. Ni ménos, Amarina, Castigralos te ruego, Por que hie en traidores A mil inca cos pechos.

Pues tú, si no me engaño, Te gozas en estremo Al ver el daño que hacen Con su mirar funesto.

Y tienes tus delicias Al ver cual van inquietos Robando corazones, Haciendo prisioneros.

Mas si no los castigas, Niña hermosa, por eso, Por ser tan invidiosos Castígalos al ménos.

Brillan (yo soy testigo) En tu rostro hechizero Mil y mil perfecciones, Y mil y mil portentos. Con todo esos tus plos, O de invidia 6 de celos, Para sí solos quie en La gloria y el impe. o.

Y han sido tan astutos En su invidioso empeño, Que ser han conseguido En todo los primeros,

Dejando oscurecidos Otros mil embelesos Que pródiga natura En tu semblante ha puesto.

Y así, pues atrevidos Tus ojos ofendiéron Mil hechiceras gracias De tu rostro halagüeño,

Castiga ¡ ay Amarina!
Castiga tus ojuelos;
Castigalos, pues tanto
lo merecen ellos.

တ်DA III.

Al espejo de Silvia.

Bastara que natura Diera á mi Silvia ingrata En sus vivaces ojos Tan poderosas armas:

Ni fuera necesario Que tambien la enseñaras, Bárbaro espejo, el modo Con que ha de manejarlas.

томо 1---2

1

ODA V

De la ausencia.

Pensaba yo, cual otros, Que era cosa muy făcil Olvidar los amores En una ausencia grande.

Con esto de mi Silvia Dejé el lugar amable, Y del amor huyendo Fuí á climas muy distantes.

Pero conseguí solo ¡Ay me! con ausentarme, Volver á amar á Silvia Muy mas rendido amante.

ODA VI.

A Silvia.

EN LA MUERTE DE SU FALDERITO.

¿Por qué lloras, mi Silvia? ¿Por qué al dolor te entregas? Suspende ; ay! ese llanto, Que el alma me atraviesa.

No llores..... Mas en vano Es querer que suspendas Lágrimas que te arranca Tu sensible terneza.

Ya tu Jazmin no existe, Y tu lloras su ausencia; Llórala, amada Silvia. Pues así te consuclas. Pero advierte á lo ménos, Que si la parca fiera En él ha descargado Su guadaña sangrienta,

Acabáron del todo Sus congojas y penas, Sus temores cesáron, Cesáron sus dolencias.

Ya nada lo incomoda, Ya nada lo atormenta, Ni padece, ni sufre, Ni llora, ni se queja.

No del mastin soberbio, Que gruñidor enseña Los afilados dientes, Teme ya la insolencia.

Ni ya del sol ardiente A la vibrante fuerza, La lengua prolongando Fatigado jadea. Ni de la brava pulga, Entre las blancas hebras De su cuello escondida, El aguijon le inquieta.

Ni el atorado hueso En su garganta estrecha Sus fauces acongoja Con tosidas violentas.

En fin ya nada siente Nada ya lo molesta, Y para siempre libre Está de toda ofensa.

Tú cuida solamente Que su cuerpo no sea De hambrientos zopilotes Apetecida presa.

En un hoyo profundo Sepúltalo en la huerta, Y deja que entre flores En polvo se disuelva. Y cuando allí repose. Pues ya sus males cesan. Suspende ¡ay! ese llanto Que el alma me atraviesa.

ODA VII.

De el agua.

Sentado aquí á la sombra De este sabino adusto, Quiero evitar de Febo Los rayos importunos.

Sus llamas reberberan En el éter profundo, Y abrasan penetrantes Todo este valle inculto. Sediento y caluroso

Me siento al fuerte impulso

De sus fuegos, y el fresco

En esta sombra busco.

La sed apagar quiero; Muchacho, dame al punto Un transparente vaso De cristal limpio y puro.

El rico comerciante Beba, entregado al lujo, En copa de oro el vino Que le diéran sus lucros.

Que á mí de esta fontana Me convida el murmullo, Y su frescor provoca Al paladar enjuto.

¿ Cuán cristalina brota! ¿Y cuán ledo es su curso. Regando el pié del tronco Do nace su conducto! La trepadora yedra En graciosos dibujos ¡Cuál sube por las abras Del sabino caduco!

Hasta las duras piedras, Chupando el almo jugo, Se visten y engalanan De hermoso verde-musgo.

Todo aquí se sonríe, Todo publica el gusto, Que tu doquier derramas, ¡O don del Criador sumo!

Muchacho, dame el agua, Dámela, que le juro.... ¿Mas qué nuevo prodigio En el vaso descubro?

¡Como despide luces Que penetran lo oculto, ¿Disipando las sombras Del enramado oscuro! Es un rayo de Febo Que introducirse pudo, Y traspasa brillando El agua y cristal junto.

¡Cuál brillan mil colores De oro entre los reflujos, Muy mas que los de Iris, Mensagera de Juno!

¡O don del alto cielo! Tu soberano infiujo Vivifica y recrea Doquiera al ancho mundo.

¡Ven, y mi sed apaga; Ven, y que tu almo jugo Nunca en su anhelo deje Al paladar enjuto!

ODA VIII.

A mi guitarrita,

Juguetille gracioso, Traviesa guitarrita, ¡Ay! ¡como tus monadas Dulce placer inspiran!

Huyan de tí por siempre Negras melancolías, Destructores pesares, Mordedoras cuítas.

Tu con tu travesura Solo nos significas, Entrándote en el alma, Bullidoras delicias. ¿Quién hay tan insensible Que con tu melodía La sensacion mas grata En su alma no perciba?

Yo, cuando tú resuenas Con armónica risa, Dentro del pecho siento Agradables cosquillas.

Yo me siento movido,
Y tu sonar me incita
A cantar de contento,
A saltar de alegría.

Sí, dulce juguetillo, Amable mona mia, Cuando tú jugueteas Vivo placer me anima.

¡Oh! tus graciosos chistes, Tus niñeces festivas, Y tu bullir alegre ¡Siglos eternos vivan!

томо 1---3

ODA IX.

Mis delicias.

¡ Cuán dulce y delicioso Es estar recostado Entre olorosas flores A la sombra de un árbol,

Cabe algun arroyuelo
Que murmura en el prado,
De alegres pajarillos
Los trinos escuchando!

Y luego el almo jugo Del maguey mexicano Apurar de contino En anchuroso vaso; Alternando á menudo, Con balbuciente labio, Trémulas alabanzas A Lieo soberano.

· ODA X.

A la Fortuna.

Si abatirme piensas, Versátil Fortuna, Se engañan tus golpes Por mas que me abruman.

Bien puedes hollarme Con tu rueda injusta; Y hacerme el objeto De tu saña 6 burla. Que yo sin moveme Veré tus injurias; Ni oirás de mi labio Quejas importunas.

Tienes mil caprichos, Firmeza, ninguna; Suma es tu inconstancia, Mi constancia mucha.

Y mal que te pese, Pues andas á oscuras, Firme, en tus mudanzas, Mi esperar se funda.

No siempre menguante . Alumbra la luna, Ni los mares siempre Hórridos se turban.

Mil veces aquella Toda llena alumbra, Y aplacan mil estos Sus ondas cerúleas. Nada eternamente En el mundo dura; Lo que hoy es estable Mañana se muda.

Y si es tu carácter La inconstancia suma, ¿Pensarás tú sola Ser estable nunca?

Primero creyera Que tú con cordura Repartes los bienes Que al mundo deslumbran.

Como en tí imposible Es esta conducta, En mí lo es que humilde Implore tu ayuda.

Sigue pues conmigo Cuanto quieras, dura; Mas que has de abatirme Jamas lo presumas; Que ántes mas se eleva Mi alma en esta lucha, Cuanto tú mas me hagas, Cuanto yo mas sufra.

Las odas que siguen son traducciones de algunas elegías francesas de Bratin.

ODA XI.

Yo cantaba combates: Al Parnaso estrangero Mi juventud acaso Disculpaba este esceso.

Con heróicas cadencias Mis levantados metros En pies magestuosos Desplegaban su vuelo.

De estos versos sublimes Riyendo Amor al sesgo, Puso como al descuido Una mano en el pliego. Borró las rimas todas Cortando pies diversos, Y del feliz desórden Un arte nació nuevo.

- "Renuncia, me dijera,
- "Tan espinoso empeño,
- "Y en cadencias mas cortas
- "Suenen de hoy mas tus versos.
- " Huye, imprudente jóven,
- " Huye por siempre léjos
- "De ese Helicon sublime
 - " De tempestades lleno.
 - "En estas gratas sombras
 - "Ocultate samero;
 - " Toma est blanda lira
 - "Y canta amores tiernos.
 - " ¿Cómo quieres que cante. (Repliqué al diocezuelo)
 - " Placeres 6 disgustos
 - "Que no conoce el pecho?

Mas de tus dulces brazos
 Deja ¡ay! que ya me aleje,
 Que aun de gozar no es tiempo
 Los mas puros placeres.

Nuestros dos corazones, Unidos de repente, De sus recientes lazos Pudieran desprenderse.

Haz que á par de mi vida Dure mi llama ardiente; Deja que tus favores Mil afanes me cuesten.

No escuches ni suspiro, Ni lágrimas ni preces; Opon á mis deseos Mil ásperos desdenes.

Y aun afiade rigores Aunque me desespere, Que á largo invierno sigue Primavera no breve. Y el amante dichoso Que esté bajo tus leyes, Debe esperar un siglo Para adorarte siempre.

ODA XIII.

A Eucaris.

Ah! no te asuste el nombre Con que adorno mis versos, Que á la que Eucaris llamo Eres tú, dulce dueño.

Bajo este velo oscuro Nuestra dicha ocultemos, Y huyamos las miradas De todo el universo. Si a saberse llegase Quien es mi amado objeto, Mil y mil envidiosos Me atragera el saberlo.

Bajo diversos pombres Te celebré primero; Mas Eucaris ya solo Resonaráp mis metros.

¡Ah! ¡puedan nuestros nombres Ser por la misma Vénus En ágata asculpidos Y allá en Idalia puestos;

Alla entre aquellas cifras De dos amantes tiernos, De Tibulo y su Delia ' Nuestros dulces maestros.

Y si ellos en amarnos Nos sirven de modelo, Amémonos mas finos Y mas constantes que ellos. 37

ODA XIV.

No temas que á mi lado Consienta yo otro objeto, Ni que falsa mi boca Acaricie á otro dueão.

Tú sola me embelesas, Testigos son los cielos, Ni despues de tí hay otra Que interese mi pecho.

Mas á tí mil amantes Te cercan lisongeros, Cada cual con la mira De robarme tu afecto.

¡Oh, si á los ojos mios Tan solo hiciera el cielo Que hermoso pareciera El bien por quien yo muero!

TOMO 1-4

Por mí solo debieras Adornar tus cabellos; Desagrada á los otros Y estaré entónces quieto.

¿Qué me importa, bien mio La aura del vulgo necio? ¿Acaso necesito Que invidien mis contentos?

Que otro aplauda mis glorias ¿Qué añade á mi recreo? Al contrario, es mas dicha Ser féliz en secreto.

¡Ah! ¡cuál fueran mis dias Contigo en un desierto! Aun sobre duras piedras Fuera dulce mi sueño.

Eucaris es tan solo El bien que yo apetezco; Eucaris es mi aurora De noche en el silencio. Aun en las soledades
Do, de inquietudes léjos
Entre amor y el estudio
Dividamos el tiempo,

Para siempre ocupados Los dos en complacernos Sentada en mis rodillas Tu serás mi universo.

ODA XV.

Fué un tiempo ¡ay dulce tiempo! En que tus gratas letras De mi destierro amargo Endulzaban las penas.

Pero ¡ay! pasó ese tiempo, Pues una suerte adversa Por diez enteros dias Me haya privado de ellas. Escusa los rodeos

A mi pasion sincera;
¡No es verdad que mi pecho
Perdió su amada prenda?

Ni tu cual ántes me amas, Ni ya de mí te acuerdas: Sin duda ¡ay! otro pudo Inspirarte temeza.

Y arrancándome ingrato Mi delicia, en mi pena Se goza, y con mi rabia Sus placeres aumenta.

¡Baños de Spá funestos! ¡Fuente impura y perversa! ¡Oh! ¡si un rayo te hundiese Bajo tus ruinas mesmas!

Tú á los tiernos amantes Mil y mil sustos cuestas; ¡Que de amores dichosos Turbó tu onda funesta! Sin tí mi fiel paloma, Mi Eucaris, no pudiera Romper infiel los lazos De tu amante promesa.

Pero tocó ¡que rabia! Tu pérfida rivera Y en el instante ¡o cielos! Perdí mi amada prenda.

ODA XVI.

A un amigo.

En vano se apresura La vil y negra envidia A nombrar el amante Que robará mis dichas.

El amor que la ingrata Ya recogido habia, Otra vez me le ha vuelto Para toda la vida.

Ni monarcas, ni dioses Me robarán su estima, Que ni el brillo la mueve, Ni el Olimpo la incita. A títulos pomposos Prefiere el de ser mia, Y aprecia mas mi lado, Que vastas monarquías,

Ni ostentar mas palacios Del Sena en las orillas Que Ródas y Corinto Y Micénas tenian.

Su pecho finalmente Burlarme no sabria, Porque solo á mis ojos Quiere parecer linda.

A mí solo en la cena Se me aguarda y convida, Miéntras que mis rivales A la puerta suspiran.

Y aunque llamen y toquen, Y se quejen y giman, Yo solo amante y fiero Logro su compañía. ¡O mis amigos! gracias
Tributemos á Cipria,
Porque entre mil amantes
A mí el premio destina.

Sí, no hay duda, en los brazos
 De mi Eucaris querida
 Veré correr tranquilos
 De mi vejez los dias.

Porque es mia á la aurora. Mia si Febo brilla, Y en la callada noche Tambien, tambien es mia.

ODA XVII.

¿Por qué reconvenirme Que solo amores cante? Sonar mi amante lira Mas sublime no sabe.

En ambicioso vuelo

La mar hiendan las naves,

Mas mi pobre barquilla

Por las orillas nade.

En nuestros dias llenos De guerras y desastres, Otro en versos pomposos Celebre los combates.

Otro cante los héroes Yo solo las beldades, Y los tiernos furores Y los dulces debates. Hijo de la indolencia, Debe en verdad bastarme, Que Vénus me corone De mirtos y arrayanes.

Bástame que me lea A su amada el amante, Y que ambos se sonrian, O lágrimas derramen.

¡Ah! ¡si de amor herida La jóven, cuando nace Su turbacion, sobre ella Llegara á consultarme!

¡Y si en su sobresalto La sorprende la madre En su seno entre-abierto Turbada me ocultase!

No, mas gloria no quiero, Con esta me es bastante, Y amarán mi memoria Las futuras edades. Cual un dios, festejado Por jóvenes amables, Verán su historia todos En mis versos galantes.

Y si Europa no pone Mis sencillos cantares Allá entre los poetas Mas sublimes y grandes,

Tal vez mi amada patria Mas indulgente y fácil Colocará mi nombre Entre los mas amables.

ODA XVIII.

¡ Eucaris ya no tengo! ¡ Qué me importa la vida? ¡ O noche! entre tus sombras Sepúltese mi vista.

¡ Eucaris ya no tengo! Despues de su perfidia No vuelvan mas mis ojos A ver la luz del dia.

Yo en su carro radioso, Sentado á par mi linda, Marchaba rodeado De la pública envidia;

Pacífico monarca En su alma á mí rendida Eclipsé al universo, Y un númen parecia. ¿Y ahora?....triste ejemplo De su odio y saña altiva, De esclavos confundido En la turba mezquina,

Con lágrimas mojando Su puerta incompasiva, Y en medio de los yelos Sobre la piedra fria, '

En vano ¡ay! miserables Mis quejas la fatigan, Siendo este el triste pago De mis largas caricias.

¿Quién podrá ya fiarse De sus gracias mentidas? Es preciso dejarla Despues de tanta dicha.

Yo pues de hoy mas, perdido, Cual viuda tortolilla, Que en la desnuda roca De su mal se lastima, Solo, en desierto lecho Llorando mis desdichas, Contando iré las horas De la noche prolija.

El amante engañado Que á su pérfida imita. Buscando otros amores Sus pesares alivia.

No así yo, que al perderla, La dura suerte mia Ni sufre que la olvide, Ni que otro amor admita.

Orgullosas beldades, En vano, en vano brillan Vuestro atractivo y gracias, Que á mí no me cautivan.

Fué mi primer cariño De mi Eucaris perdida, Y tambien serán suyas Mis últimas caricías.

ODA XIX.

Al Conde de Parny.

Naturaleza toda Vuelve á animar su brillo; Dulce abril, tú del Eter, Desciendes ya florido.

Ya se desciñe Vénus El misterioso cinto Ya reflorece el prado, Ya canta el pajarillo.

Deja pues de la corte, Deja, querido amigo, Molestas etiquetas, Confusos laberintos, Y corre sin tardanza Acia este ameno sitio, Que entre Céres y Flora Tienen embellecido,

El aire embalsamado A aspirar que yo aspiro, Y los primeros dones A coger del espiro.

Primavera te invita A sus campos floridos, Goza sus bellos dias, ¡O de Amor favorito!

Que para tí natura Vuelve á animar su brillo, Pues para mí ¡ay! ¡eterno Será el invierno frio!

ODA XX.

Al caballero de Airny.

La mitad de mí mismo He perdido infelice, ¡Y no quieres que llore! No amigo; es imposible.

Mi bárbaro infortunio ¿Quién bastara á sufrirle? ¡Otro tendrá en sus brazos La infiel que tanto quise!

Y yo por premio ¡o cielos! Del cariño mas firme, ¡Veré correr, odiado, Mis dias juveniles! ¡Y he de ver para siempre Cual vana sombra huirse Mis placeres mas caros Sin llorar y afligirme!

No; mi pecho no tiene Esfuerzos tan sublimes; Que de amar es indigno Quien esto sufre y vive.



LETRILLAS.

LETRILLA I.

A Silvia.

Desque te vide, Linda zagala, Tu gracia y gala Me cautivó. Las que despide Flechas su vista Otro resista. No lo haré yo. Que el ciego niño, Si hay resistencia Con mas violencia Clava el arpon. Mas si hay cariño, Sin amarguras, Da mil dulzuras Al corazon.

Miéntras respire He de servirte, Y he de seguirte Cual girasol. Y ántes que espire Mi amor sincero, Verás primero Sin luz al sol.

¿Piensas, bien mio, Que á tí natura Tanta hermosura En vano dió? No, que ese brio Y alma inocente A algun viviente La destino.

¡Mortal dichoso' El señalado, Que de tí amado Logre el favor! Sí, ¡venturoso! ¡Oh, si yo fuera Quien mereciera Tu casto ardor!

Serás dichosa
Comun amante
Tierno y constante
En su aficion.
Y si piadosa
Oyes mi ruego,
Recibe luego
Mi corazon.



Si así lo hicieres, Verás premiado Tu amante agrado Del ciego dios. Todo placeres Todo delicias Será, y caricias Entre los dos.

Que yo te juro, Idolo mio, No habrá desvío En mi pasion. Y te aseguro Ser en quererte Hasta la muerte Tu fiel Damon.

LETRILLA II.

Amor desgraciado.

De las desdichas del hombre \$\mathbb{S}\$
A la mas penosa y fuerte \$\mathbb{S}\$
Me ha condenado la suerte,\$\mathbb{S}\$
¡O qué angustia! ¡o qué dolor!
A penas de amor el nombre \$\mathbb{S}\$
En otro tiempo sabia,\$\mathbb{S}\$
Pero al cabo llegó el día \$\mathbb{S}\$
En que supe qué es amor

No en querer está mi pena? Que querer causa contento: Solamente es mi tormento Sin ser querido querer. De amor la dulce cadena Cautiva de varios modos. Mas yo cautivo, cual todos, Nunca conocí el placer.

Sus cálices abren
Florecillas mil,
Y el albo pié besan
La rosa y jazmin
A mi pastorcilla
Al verla salir.

Si son tan dichosos Que va por allí, Los mis corderillos Vanla á recibir, Y triscan alegres, Indicando así El gozo que tienen Al verla salir.

Al mismo Amor ni
Una tarde ví,
Que el arco y las
Arrojó de sí,
Y se fué corriend
Con mi bien á ur
Creyéndola Vénu



Sus cálices abren Florecillas mil, Y el albo pié besan. La rosa y jazmin A mi pastorcilla Al verla salir.

Si son tan dichosos Que va por allí, Los mis corderillos Vanla á recibir, Y triscan alegres, Indicando así El gozo que tienen Al verla salir.

Al mismo Amor niño
Una tarde ví,
Que el arco y las flechas
Arrojó de sí,
Y se fué corriendo
Con mi bien á unir,
Creyéndola Vénus
Al verla salir.

LETRILLA IV.

A Silvia.

¡Ay! que morir me siento; Ya me falta la vida; Por tí, bella homicida, Me siento ya morir. Un insano tormento Me despedaza el pecho, Y en lágrimas deshecho, No puedo ya vivir.

Uno mismo fué el dia
En que logré minte
Y uno mismo en que á amarte
Rendido comencé.
Pero ¡ay ingrata mia!
Que el en que tú me viste,
Y en que me aborreciste
El mismo tambien fué!

Mi amor no declaraba
Temiendo tus enojos,
Pero amantes mis ojos
Dijéronlo por mí.
Nada se te ocultaba,
Bien mi amor conocias;
Mas tú me aborrecias,
¡Harto lo conocí!

Aquí empecé, bien mio, Por tí á ser desgraciado, Que amar sin ser amado Es la pena mayor. Ni paró tu desvío Aquí, pues ántes bien Llegáste á amar á quien No mereció tu amor.

Sobrado conociste,
Silvia, la pena mia,
Mas nada te movia;
¡O bárbara impiedad!
¡Ah! la muerte de un triste
Que por tu causa espira

¡Cuán insensible mira, Silvia, tu crueldad!

Mi postrimer suspiro
Recibe en fin ¡o cielos!
¡Mal hayan ¡ay! los celos!
Yo me siento morir.
Apénas ya respiro;
Tu dureza me mata;
Adios, adios, ingrata
Nolpuedo ya vivir.

LETRILLA V.

Traducida del italiano.

La Mariposa
De rosa en rosa
Mil vuelos da.
A esta y aquella
Flor su miel bella
Roba y se va.

Mas cuando llegue La noche y juegue Ne se reirá. Que la luz que ama Con viva llama La abrasará. Así á la amante Que es inconstante Sucederá. Vendrá algun dia Quien de la impía Se vengará.

Que ella lo adore. Y aunque mas llore El se reirá. Mas de tal modo Que todo todo Lo pagará.

Así gimiendo. Si ántes riyendo. Se abrasará. Y aunque ya tarde Su antiguo alarde Maldecirá.

LETRILLA VI.

Epitalamio.

Yo ví ¡con cuánto júbilo! En la pueril sonrisa De la inocente Nisa La naciente beldad. Yo ví dulces y plácidos Nacer sus atractivos, Y ví cuán espresivos Crectéron con la edad.

Hoy con placer la época Recuerdo no lejana, En que á esta mexicana Ví en su primer verdor. Indicaban ya cándidos Sus juegos infantiles Las prendas que hoy á miles Brillan en su esplendor. Jóven amabilísima,
Graciosa y hechizera,
¡Cuál de sus padres era
La delicia y placer!
Cuando el Amor despótico
Vió tantas perfecciones
Resolvió sus arpones
En sus ojos poner.

¡Oh! ¡cuántas almas mueras Probáron ¡ay! sus tiros, Que á solas mil suspiros Iban luego á exhalar! ¡Tal es la gracia enérgica Que el cielo la prodiga! Delio sinó lo diga, Que la llegó á mirar.

Delio la vió, y atónito Delio la amó constante, Y hoy su pasion amante El premio al fin logró. Con delicia recíproca Hoy su mutuo deseo Corona el Himeneo. Que grato los unió.

¡Con qué gozo mis férvidos Votos miro cumplidos! Sí, jóvenes, unidos Os ve al fin mi amistad. ¡Haga el cielo que el síncero Lazo que hoy nos recrea Todo ventura sea, Todo felicidad!

LETRILLA VII.

En la libertad de la patria.

Que somos libres La ley pronuncia Y todo anuncia Felicidad.

¡Viva, digamos, Con voz festiva, La patria y viva La LIBERTAD!

Ya todo sea Desde este dia Paz, alegría, Prosperidad. ; Viva, digamos &a. Pues las cadenas Del despotismo Al hondo abismo Cayéron ya.

¡ Viva, digamos &a.

Por mas que Iberia Sus rayos vibre, México libre Siempre será.

¡Viva, digamos &a.

Solo en nosotros Entre venturas, Y entre dulzuras Reine la paz.

¡Viva, digamos &a.

Huyan por siempre Los sinsabores, Odios, rencores, Rivalidad.

¡Viva digamos, &a.

Del mexicano La dicha afirme La union y firme Sinceridad.

Viva, digamos
Con voz festiva,
La patria y viva
La Libertap!

LETRILLA VIII.

Cum tu, Lydia, Telephi, &c. Horat.

Traduccion.

Cuando tú alabas, Lidia, De tu Telefo el cuello, Cual elegante y bello De rosado color; Y cuando ió dura envidia! Sus albos tiernos brazos, Las entrañas pedazos Se me hacen de dolor.

Se me ofusca la mente, Y del rostro entre tanto Cambia el color, y el llanto Me corre sin querer; Mostrando claramente Cuanto dentro del pecho Un incendio deshecho Me consume en su ardor.

De rabia y celos muero,
Si ese audaz entre el gozo,
Del vino en el retozo
Tu blanca espalda holló.
O si loco y grosero,
De amor arrebatado,
En tu labio rosado
Sus dientes estampó.

¡Ah! creeme, no esperes Que te adore constante, Quien al besarte amante Te hiere tan cruel: Caricia en que Citéres Derramar solo sabe Lo mas dulce y suave De su nectárea miel.

ROMANCE.

La despedida.

Adios, árboles frondosos, Adios, alameda hermosa, Fieles y amados testigos De mis amantes congojas.

De aquí me alejo hasta donde De mí no tenga memoria La que ausentarme me obliga, Y mis penas ocasiona.

Aquella adorada Silvia, Aquella ingrata pastora, De quien mil veces oisteis Que me lamentaba á solas; Cuando con mi humilde lira Recostado á vuestra sombra Os canté el mirar hermoso De sus pupilas graciosas;

O bien de su cara y labios Los claveles y las rosas, Dulces redes en que tantas Almas Amor aprisiona;

Cuyo poder absoluto Sélo yo, bien á mi costa, Pues la vida me quitáron Sus miradas amorosas.

¡O tiempo aquel venturoso Cuando en mas alegres horas Lograba yo enagenado Sus miradas cariñosas!

¡Pasó ese tiempo!...Y mis dichas En desdichas ¡ay! se tornan, Pues Silvia, mi ingrata Silvia, Estas selvas abandona. Las abandona y me deja Suspirando entre 2020bras, Y diversiones buscando A otras selvas va remotas:

Donde engolfada en placeres, En danzas y alegres bromas Ni el mas ligero recuerdo Hará de mí la traidora.

Y puesto que ella la causa De habitar aquí era sola, Y me deja y se va donde Mis ojos verla no logran,

Adios, árboles frondosos, Adios, alameda hermosa, Fieles y amados testigos De mis amantes congojas.

DISTICO DE OVIDIO.

In pretio pretium nunc est: dat census honores, Census amicitias; pauper ubique jacet.—Fast. l. 1.

Traduccion.

Hoy el oro todo lo hace, En lo demas no hay valor; El dá amistades y honor, Y el pobre doquiera yace.

Perífrasis.

Llegáron ya los tiempos Para mí tan fatales, En que á la par del oro Todo junto me falte. Cuanto él á ménos iba, Iban á mas mis males, Hasta que al fin llegáron A ser inumerables;

Sin tener el consuelo En horfandad tan grande De que algun tierno amigo Mis penas consolase.

Que solo es el vil oro Quien los amigos hace, Y en vano quien es pobre Solicita amistades.

Lo que del mérito era Tan solo al oro frágil En su ciego capricho Tributan los mortales.

El hombre, aunque adornado De bellas cualidades, Si riquezas le faltan Es vil, es despreciable. Y si solo son ellas Las que alivio han de darme ¿De quién esperar puedo Alivio en adelante?

Viviré retirado, Solo, lleno de afanes, Y olvidado de todos Acá en mis soledades;

Triste y sin esperanza, Siendo verdad constante, Que aunque no lo merezca Doquiera el pobre yace.

DECIMAS.

-020-

DECIMA.

En la libertad de una persona falsamente calumniada.

Como luce mas el sol
Al romper la nubecilla,
Y como el oro mas brilla
Cuando sale del crisol;
Así, brillante farol,
Tu inocencia por sí sola
Ni se opaca, ni se asola,
Y ántes bien su brillo aumenta
Cuantas mas nubes ahuyenta,
Y cuanto mas se acrisola.

OTRA

Glosando el siguiente verso:

Mi amor á tu amor suplica.

Cuando vestida de verde,
Hermosa ingrata te ví,
Dije luego para mí,
"No; ya mi amor no se pierde."
Permíteme que te acuerde
Que el verde esperanza indica,
Y pues á tí se dedica
Todo mi amor y se paga
Amor con amor, que esto haga
Mi amor á tu amor suplica.

OTRAS.

Glosando la siquiente copla de otro autor.

Tengo de quejarme al cielo De la ingratitud que has hecho, De haberme criado en tus brazos, Y despues quitarme el pecho.

Yo nací en la desventura, Pero un lance inesperado, Colocándome á tu lado, Colmóme al fin de ventura. Apuraba la dulzura De tan celestial consuelo; Mas trocóse todo en duclo De repente, pues por tí Perdí tanto bien, y así Tengo de quejarme al ciclo 'Desde tan triste momento
Mi mas amado placer
Convertido llegué á ver
En el mas duro tormento.
Lloro, gimo y me lamento
Deborado de despecho
Al ver mi gozo deshecho
Y trocado ya en pesar,
Doliéndome sin cesar
De la ingratitud que has hecho.

*

Nada en mi mal me consuela
Y todo aumenta mi mal,
Y en situacion tan fatal
Sufre el alma y se desvela.
Aun si la memoria anhela
Dar al dolor breves plazos,
Mas y mas me hace pedazos
Aumentando mi desdicha
Con acordarme la dicha
De haberme criado en tus brazos.

¡Oh, si un rayo de esperanza.
A consolarme viniera!
¿Pero qué consuelo espera.
Quien ya remedio no alcanza?
No hay en mi pena templanza,
Que en tan doloroso estrecho
Esperar no es de provecho,
Si la que puede aliviarme
Quiso ántes el pecho darme,
Y despues quitarme el pecho.



Se ofreciéron en Francia mil escudos al que hiciese la mejor cuarteta sobre las victorias del gran Mante, y obtuvo el premio la siguiente:

- " Pour celebrer tant de vertus,
- "Tant de hauts faits et tant de gloire
- " Mille ecus! morbleu mille ecus!
- "Ce n'est pas un sol par victoire.

Traduccion.

Por celebrar tanta gloria, Tanta virtud, tanta hazaña ¡Mil escudos! ¡que patraña! No es ni á sueldo por victoria.



SONETOS.

A Gilviano Sancha

Al pinter de sus ninfas los primores Suelen fingir mil cosas los amantes, Tomando ora del sol luces brillantes, Ora robando el ámbar á las flores;

Ya usurpan de la nieve los albores, Ya el brillo de las perlas y diamantes, Colorando á sus bellas los semblantes De la purpúrea rosa los colores.

Solo yo hacer no puedo una pintura De tu rostro que valga alguna cosa, Cuando pintar intento tu hermosura;

Pues eres Silvia, en tanto grado hermosa Que á copiarte no alcanzan nieve pura, Perlas, diamantes, sol, ámbar y rosa. II. Comparagion en una ognoùrrengia.

¿Viste en serena noche las estrellas Cuan varias y brillantes aparecen, Y cuan muy mas hermosas resplandecen Con el reverberar de sus centellas,

Pero que al asomar las luces bellas De la fulgente aurora se oscurecen Y vencidas al fin desaparecen, Su esplendor apagado, todas ellas?

Así en concurso, do se mira junto El brillo de esplendentes hermosuras, Se ve de las estrellas fiel trasunto;

Pero si de mi bien las lumbres puras Asoman cual aurora, luego al punto Con ella las demas quedan oscuras. HI. 🔭 🐧 🤜

La abejite engañeda y desenganada.

Una tierna abejilla vagarosa De Amira en torno susurrando gira, Llevada del aroma que respira La boca bella de mi Amira hermosa:

En su elevado seno ve una rosa Que por adorno allí pusiera Amira. Y al instante del aire se retira Y entre sus hojas engañada posa:

Liba su cáliz con ansiosa instancia, Mas dejándolo al punto claro indica Que halla inferior la miel á la fragrancia;

Luego á los labios de mi bien se aplica, Cuya dulzura fija su inconstancia, Y de este almíbar su panal fabrica.

IV.

De mis amores y sus efectos

Crece mi amor y crece mi contento Cuando me obligan, Silvia, tus favores, Y si me ofenden, Silvia, tus rigores Crece mi amor, y crece mi tormento.

De gratitud el dulce sentimiento Aumenta, en tus cariños, mis ardores, Y el afan de obligarte con amores Da, en tus desdenes, á mi amor aumento.

Tú pues, que tantas veces cada dia Sabes, en horas tristes ó serenas, Ser ora desdeñosa y ora pia;

Tú que agravas ó endulzas mas cadenas, Cuenta si puedes ¡ay ingrata mia! Mis gustos, mis amores. y mis penas. V.

Moi constancia, y la de Silvia.

De placer delicioso el alma llena Con mi adorada estaba cierto dia, Yo la adoraba y ella me queria, Ambos presos de Amor en la cadena.

Damon de Silvia, viendo á mi sirena Ên el tronco de un álamo escribia, Y puso entónces la zagala mia, Y Silvia de Damon sobre el arena.

En esto el fiero noto se enfurece Los árboles soplando, y al momento Mis frescos caractéres endurece;

Mas al impulso del soplar violento
Esparcida el arena desparece,
Y el Silvia de Damon llevólo el viento.

VI.

Comparacion en la ausencia.

Cual suele en la pradera el arroyuelo Enamorado della ir susurrando, Y dando vueltas mil alegre y blando Mostrarse satisfecho en su desvelo;

Mas luego despeñado de aquel suelo Con fragoroso estruendo va mostrando Que solo penas le quedáron, cuando De su querida le arrancara el cielo.

Así yo ¡ay triste! cuando Dios queria De mi adorada Silvia en la presencia La copa del placer probé algun dia;

Pero del hado en fin por la inclemencia

De mi bien separado, la alegría

Trocóse ¡ay! en dolor y dura ausencia

VII.

Tristes, memorias.

Este es ¡ay! el lugar donde solia Cuando en amor lograba mas ventura, Contemplando de Silvia la hermosura, Pasar las horas lleno de alegría.

Aquí su hermoso labio me decia Animado de amor y de ternura, Que ántes la acabaria muerte dura, Que dejar un instante de ser mia.

Pero ¡ay! que tantas dichas acabáron, Pues hoy sus falsedades son notorias, Y sus promesas vientos las lleváron;

Y las que pensé ser eternas glorias En eterno tormento se mudáron, Dejando solo ya tristes memorias.

VIII.

Descubrimiento fatal.

¿Hay dolor, Fabio, que al dolor esceda · De amar sin ser amado eternamente, Estar celoso, despreciado, ausente, Sin que consuelo alguno hallarse pueda?

¿Dices que no? ¡Cuán engañada queda Tu mente, Fabio! que al dolor ingente Que el alma me debora crudamente No hay dolor, en amores, que no ceda.

Yo amaba, Fabio, y la adorada mia Que del suyo mi amor era pagado Mil y mil veces me juraba al dia.

¡Cuánto era mi placer viéndome amado! Mas juzga mi dolor cuanto seria, Al saber ¡ay de mí! que era engañado.

IX.

En la libertad de la patria.

Ya de su libertad el cláro dia El venturoso Anáhuac en su suelo Miró rayar, y ya con libre anhelo Publica por doquiera su alegría:

Roto vió ya de fiera tiranía El ominoso yugo, y su desvelo Es difundir el júbilo y consuelo Que merecido su constancia habia.

Y pues celebra en fin alegre bando El momento anhelado en que derriba Del solio anahuacense al vil Fernando,

Todos clamemos ya con vez festiva, Nuestra dicha y venturas aclamando. ¡Viva la libertad! ¡La Nacion viva! Χ.

En las bolas de Dello y Nisu.

Travieso, como suele, el ciego niño Del helado Neptuno en las mansiones Dos pechos traspasó con sus arpones, Fomentando su ardor con blando aliño.

Jamas de la inconstancia el desaliño Pudo entiviar tan tiernos corazones, Que ardiéron siempre en vivas efusiones, Víctimas voluntarias del cariño.

Del recíproco amor en el empleo Iba creciendo el mal á toda prisa, Si mal puede llamarse el que es recreo.

Pero ¡6 felicidad! ya su indecisa Ventura se fijó, pues Himeneo A Delio unió con la preciosa Nisa

томо 1-9

XI.

Grito de libertad hor el

El Despotismo, monstrue furipundo, Sentado torpemente en este suelo, Tocaba con la frente el hondo cielo, Y hollaba con el pié nuestro ancho mundo.

El héroe de dolores, sin segundo, Mirólo y ¡Libertad! gritó en su anhelo; Tembló el coloso con mortal recelo Y derrocado al fin cayó al profundo.

¡O afortunada! ¡ó libre patria mia! ¡O América feliz! ¡Gozo infinito A tus hijos inunde en este dia!

Difundase el placer en tu distrito, Y alegres todos clamen á porfía, ¡O de *Dolores* venturoso gritot

XII.

En las honras de los patriotas.

Yacieras ¡ay! en dura servidumbre Esclavo miserable de un tirano, ¡O venturoso pueblo mexicano, Que ya de libertad pisas la cumbre!

¿Y á quién debes, tronchar la pesadumbre De las cadenas que arrastró tu mano? ¿A quién? De tanto Marte americano A la inmortal y heróica muchedumbre.

Los Hidalgos, Allendes, y Abasolos, Los Aldamas, Morelos...;Oh, qué gloria! Por tí muriéron, ni muriéron solos;

Que ya otros mil con fama alta y notoria Hinchen del orbe los distantes polos, Y hoy reclaman finados tu memoria.

XIII.

En los días de la hermosa Juanita.

Amada muchachita, hermosa Juana, Que formas de mi pecho la delicia, ¿Cómo pudiera yo, sin injusticia, Ocultar mi ternura esta mañana?

No; mi amor no lo sufre, y ya se afana Hoy mi labio, a pesar de su impericia, A espresar el ardor con que codicia Festivo celebrar tu edad lozana.

Y si frases no encuentra mi desvelo Para decir, pues es difícil cosa, Cuánta felicidad para tí anhelo,

En una sola, en dos palabras osa Mi tierno amor decirlo, y es ¡qué el cielo Te haga feliz, al par que te hizo hermosa!

XIV.

Desdicha al tocar la dicha.

"¡O mil veces feliz el fausto dia, En que llegué á besar del dulce puerto La amiga tierra! ¡Cuán gozoso advierto Evitado el peligro en que me via!"

"Por mas que hiciera la tormenta impía A su pesar hallé descanso cierto, Y cuanto ella afanó por verme muerto, Solo sirve de aumento á mi alegría."

Así Fabio su júbilo pregona,
Ansioso de que el labio patentice
El gozo á que su pecho se abandona.

Mas miéntras esto transportado dice, La vida que Neptono le perdona Un rayo le arrebata....; Ay infelice!

XV.

Aniversario del grito de libertacl.

Todo es ventura ya, todo alegría Desde que en nuestro mundo americano Gritara el primer héroe mexicano "No mas esclavitud jó patria mia!"

Derrocóse la ibera tiranía

De LIBERTAD al grito soberano,

Y cayó la cadena que el indiano

Sesenta lustros arrastrado habia.

¡Oh! ¡Viva siglos mil en nuestros pechos, De gratitud enchidos, la memoria Del ilustre adalid y de sus hechos!

Y al recordar los rasgos de su historia ¡Viva Hidalgo, clamemos satisfechos, Que dar supo á su suelo tanta gloria!

XVI.

En el funeral de los mártires de la patria.

Cuando la patria en mísero quebranto Su esclavitud lloraba sin sosiego, Acudiéron, ardiendo en patrio fuego Mil y mil héroes á enjugar su llanto.

De libertad el árbol sacrosanto Plantáron firmes y le diéron luego El mas costoso, pero fértil riego Con la sangre vertida de héroe tanto.

Creció la planta, y ya robustecida, Estendiendo sus ramas inmortales, A la felicidad, grata convida.

Y 4 quien debemos sacrificios tales, Que en su heróico morir nos diéron vida, ¿No honrarémos con tiernos funerales?

XIX.

Para ponerse en el organo de una iglesia.

Magnificate Dominum mecum.

De divina piedad fuente notoria, Augusta religion, religion santa, Cuan grande tu esplendor, tu gloria cuanta En tí ha brillado, dícelo la historia.

Empero, si no engaña la memoria, Este instrumento que tan dulce encanta Unido al sacro coro que te canta Creció de tus basílicas la gloria,

La mente á Dios su hermosa melodía Eleva, resonando grave y tierno, Y así parece que habla al alma pia:

- " A pesar de la rabia del Averno,
- "Vuestras voces unid á mi armonía
- "Y engrandeced conmigo al Ser Eterno.

XX.

Otro, lo mismo.

Laudate eum in cordis et organo.

Rompe del aire el transparente velo De este hermoso prodigio la armonía; Y al sonar su grandiosa melodía Parece que se escucha la del cielo.

De piedad, de ternura y de consuelo Hinche los corazones á porfía, Y ante la Magestad augusta y pia Nuestro fervor se eleva y nuestro celo.

¿Y será que los hombres indevotos Sus armónicas voces escuchemos Sin dirigir al cielo nuestros votos?

¡Ah, no! tan vil torpeza desechemos, Y al Señor en el órgano devotos Mil himnos de alabanzas entonemos.

XXI.

A Silvia, bella y virtuosa.

Como suele la Aurora en la mañana, Saliendo sobre un campo de verdura, Hermosear sus flores y frescura Con lo apacible de su luz temprana;

Mas llegando del sol la luz ufana Se aumenta mas el brillo y la hermosura, Y dando nuevo ser á la natura Todo lo perfecciona y engalana:

Así de tu hermosura, encantadora

Te hacen huir los bellos esplendores,
Siendo de tu beldad risueña Aurora;

Mas tu alma en fin con luces superiores Resplandece, y al punto en tí, señora, Crece la gracia y crecen los primores.

XXII.

Traduccion del soneto 🗱 del Petrarca.

Persiguiéndome Amor en sitio usado, Pareme á guisa de hombre que en la guerra Se previene y el paso en torno cierra, De antiguos pensamientos bien armado.

Volvime y ví una sombra que á mi lado Formaba el sol, y reconozco en tierra A la qué, si mi juicio ya no yerra, Era mas digna de inmortal estado.

Y dije al corazon "¡qué espanto sientes!" Mas ántes que el espanto hubo sentido Los rayos del Amor sintió presentes.

Cual relámpago á un tiempo y estallido Son, así yo á tus ojos relucientes, Y á su dulcs mirar, quedé rendido.

томо 1-10

XXIII.

Traduccion del soneto segundo del Camoes.

Yo cantaré de amor tan dulcemente, Por términos en sí tan concertados, Que accidentes dos mil enamorados Haga sentir al pecho que no siente.

Haré que pruebe amor todo viviente Pintando mil secretos delicados, Blandas iras, suspiros malogrados, Temerosa osadía, y pena ausente.

Tambien, señora, del desprecio honesto, Que de tu vista, tierna 6 dura, parte, Una parte diré, dejando el resto.

Porque para cantar parte por parte El conjunto feliz de ese tu gesto ¡Ah! me falta el saber, ingenio y arte.

XXIV.

La resolucion.

Yo fuí jóven y amé. ¡Vanos anhelos! Pues buscando placeres y dulzura, Hallé tan solo do esperé ventura Sustos, temores, ansias y desvelos.

Quise á Silvia, probé mil desconsuelos; Amé á Lesbia, lleneme de amargura; Adoré á Clori, ví mi desventura; Idolatré á Dorisa, y tuve celos.

Supe ¡con qué dolor! que entre aflicciones Para dar muerte tiene el pecho humano Vileza, ingratitud, dolo, traiciones.

Yo te detesto en fin, Amor insano, Lleva, lleva á otra parte tus arpones, Y huye léjos de mí, númen tirano.

XXV.

Aniversario del grito de Dolores.

Cual suele el humo, que el volcan vomita, Al cielo alzarse en anchos borbotones, Y oscurecer revuelto las mansiones, Que el águila caudal rasgando habita;

Mas si despues Eolo el soplo agita De los vientos, rompiendo sus prisiones, Deja del éter limpias las regiones, Y deshecho se pierde y precipita.

Así se alzara el despotismo fiero Del vasto Septentrion en el distrito, Que vomitara el solio del ibero;

Mas ya precipitado huyó al cocito, Desde que allá en *Dolores* lisonjero Tronó de LIBERTAD el fuerte *grito*.

XXVI.

En las honras de las víctim<mark>as de</mark> la patria.

De libertad ese árbol sacrosanto, Cuyo ramage umbrígero se tiende Por todo el ancho Anahuac. y defiende El patrio suelo con su verde manto, Ha crecido, del orbe con espanto,

Merced al riego que en su planta estiende La sangre de un *Hidalgo* de un *Allende*, De un *Abasolo*, y mil que aquí no canto.

Sí, mexicanos: si en sabrosa calma Disfrutamos de ese árbol los verdores, De esos héroes se debe á la grande alma.

Rindamos, pues, en lúgubres clamores Hoy con la patria, que sus manes calma, A sus cenizas fúnebres honores.

XXVII.

Venit, vidit, vicit.

Un ciego en su curacion.

Yo de la luz gozaba la hermosura En otro tiempo, cuando Dios queria; Mas quiso ¡ay cielos! la desdicha mia A mis ojos privar de esta ventura.

De lobreguez cercado y de amargura Gimiendo alzaba al cielo cada dia..... La vista iba á decir, mas ya no habia Mas vista para mí, que noche oscura.

Así en tinieblas siempre y sin reposo, Vivo á la pena y á la luz difunto, Lloraba yo mi estado lastimoso;

Lloraba de mis males el conjunto, Pero ¡ó placer! ese hombre portentoso Vino, me vió curome, y yo ví al punto·



Redobla, si lo quieres,
Tu astucia engañadora;
Redobla los falaces atractivos
En que un dia placeres
Fascinado encontré; vanos ahora
Son para mí. Juzgué los espresivos,
Probélos ;ay! y los hallé nocivos.

Mi amorosa impaciencia
Solamente buscaba
La inocente virtud, la virtud pura.
Yo te vi, y la inocencia,
Que en tu cándido seno se anidaba
Me enamoró: llenome de ternura
Tu adorable candor, no tu hermosura.

¡Ay! Aun algun suspiro
Me arranca la memoria
De aquel tiempo feliz. Mas no engañada
Creas que te suspiro:
No; no esperes jamas esa victoria.
Tu inocencia, por siempre abandonada,
Es de mí solamente suspirada.

ODAS.



ODA I.

A Lausi.

En vano, Lausi, en vano
Anhelan tus miradas
Otra vez en tus lazos enredarme;
No: tu imperio tirano
Es acabado ya. Despedazadas
Las cadenas están con que ligarme
Pudíste alguna vez y cautivarme.

¡Con qué pura alegría
En mil horas serenas
Tus inocentes gracias admiraba!
Tu alma no le sabia,
Y ya de un amor puro las cadenas,
Las cadenas dulcísimas, llevaba,
Y yo ardiendo de amor lo contemplaba.

Sí, Lausi, tú lo sabes,
Tu apuraste conmigo
La copa del placer. ¡Oh, dulces dias!
¡Oh, pláticas suaves!
Yo no hallaba placer sino contigo,
Y tú sin mí contento no tenias,
Y ni mi amor, ni el tuyo conocias.

Léjos del mundo vano
El amor nos unia,
Avivando la mútua complacencia.
Yo de agradarte ufano
Callaba, y ni aun mi ardor te descubria,
Mas arrancada en fin de mi presencia
Mi amor y el tuyo te enseñó la ausencia.

¡O lágrimas preciosas
Las que entónces cayéron
De tus hermosos ojos! Tú probaste
Las ansias dolorosas
De la separacion: ¡Ah! ¡cuáles fuéron
Mis tormentos entónces! Tú lloraste....
No pude mas. Volé.....Tú me abrazaste.

¿Quién ¡ay! ó nueva amante,
Quién ¡ay! entónces pudo
Su contento decir? Tiernos abrazos,
Sollorar anhelante,
Callar y vernos fué nuestro saludo.
Dime ¿percibes en tus nuevos lazos
Mas honesto placer que entre mis brazos?

¡Ah, no! bien lo conoces
Te huyó la virtud grata,
Y ocupó su lugar veneno inmundo,
Que mil penas atroces
Derrama en tu vivir, desde que ingrata
Mi querer desdeñaste sin segundo,
Y te lanzaste al lisonjero mundo.

Un tropel corrompido
De jóvenes falaces
Entónces te cercó: tú cuando habláron
Prestaste blando oido
A sus torpes lisonjas, y voraces,
Para siempre en el lazo que te armáron,
Tu inocencia y mi amor arrebatáron,

¡Para siempre! ¿Y tan tierno.....?
No, no; jamas esperes
Retorno en mi querer, aunque la vida...
¡Eterno adios, eterno!
Pues tú por siempre, hollando tus deberes,
Perdiste tu inocencia, seducida,
Y yo cobré mi libertad perdida.

ODA II.

Al joven Ilimeo.

No ya las furias de Mavorte airado, No de Belona pavoroso estruendo No en mis oidos hórrida retumba Bélica trompa;

Que en numerosos métricos acentos Resuena solo, grata derramando Blandos placeres por el aire puro, Plácida lira.

¿Y á quién es dado del pastor de Anfriso, Con hábil mano en delicado tono, Pulsar la lira que tan dulcemente Va resonando? Tu eres sin duda, venturoso jóven, Tuya es la mano tuya la osadía, Que triunfadora sabe manejarla, Dulce Ilimeo.

Cantas, y al punto huestes enemigas En la llanura derrocadas miro, Cual suele el cierzo silvador llevarse Débiles hojas.

Cantas, y al punto serenado el cielo No ya el zumbido de homicida bala, Sino placeres cánticos y aromas Zéfiro lleva.

Cantas y al punto del dichoso Eliso Hasta el Olimpo sube el grato nombre, El grato nombre, que tan justamente Alzas al cielo.

Luego de rosas y olorosos mirtos Su sien ceñida plácido contemplo, Que entre mil vivas ledas coronaran Cándidas ninfas.

томо 1-11

Ninfas hermosas que tambien tu frente Ornan festivas, y las gracias bellas En torno ponen de tus tiernas sienes Rosas y mirtos.

Sí, nuevo alumno de la diva Clio, Tu planta firme la escabrosa senda Del alto Pindo, do tu ardor te llama, Pisa segura.

¡Cuán agradable de tu voz naciente El eco suena! tu cantar prosiga; Y pues tan diestro ya la lira pulsas, Púlsala solo.

Que yo entre tanto miraré tu nombre Al cielo alzarse, y en placer bañado "¡Viva tu nombre! clamaré. ¡Por siempre Viva felice!"

ODA III.

En el grito de libertad.

Ya la noche serena
Su carro silencioso
Del cielo á la mitad alzado habia,
Y de pesar agena,
Adormecida en plácido reposo,
Naturaleza por do quier yacia;
Solo yo no dormia,
Solo yo, que de penas guerreado
En soledad velaba,
Y triste repasaba
Los males que á mi patria han devorado
Desde que hundida en servidumbre y penas
Arrastra del ibero las cadenas.

Miéntras que sumergido,
Mil ayes despidiendo,
Estaba en mi dolor, la noche oscura
Su curso no sentido
Lentamente seguia, y no pudiendo
Resistir al pesar que el alma apura,
Ríndeme el amargura,
Y quedo aletargado y sin aliento.
Entónces de repente
En luz resplandeciente
La estancia toda iluminada siento,
Cual en florido abril suele á deshora
Quedar el prado al asomar la Aurora,

Los atónitos ojos
Alzo, y absorto veo
Una beldad que por deidad tuviera,
Si en los tristes despojos
Del fausto antiguo, é imperial arreo
A mi patria infeliz no conociera;
Mas ¡ay! cuan otra era
De aquella que en un tiempo ser solia,
Cuando de la apartada
Europa barruntada

Apénas fuera, y sola se regia Rica, grande, feliz, y sin el yugo Que al bárbaro español ponerla plugo!

Ahora, perseguida
Por la pesada mano
De fieros y despóticos caudillos,
No ya la sien ceñida
Del brillante diadema soberano,
Ni de coral al cuello rojos brillos
Lleva, sino de grillos
Profundas huellas que su planta afean:
Descompuesto el plumage
Y sin aliño el trage.
Sus naturales gracias no hermosean,
Ni cual conviene á su imperial decoro
Lleva calzado el pié de grana y oro.

Desgarrado trahia
El finísimo manto,
Y de gravoso hierros abrumada
La mísera venia.
Tal á mis ojos que anublaba el llanto

La América, otro tiempo afortunada
Se ofreció, no esperada.

¿Mas cual ¡ó cielos! fué mi asombro, cuando,
Creyendo hallar enojos,
En sus divinos ojos
Ví el júbilo brillar? Ella observando
Mi turbacion, mirome placentera,
Y el labio desplegó de esta manera.

"Deja tu llanto, dijo,
Y léjos de tí lanza
El amargo pesar; solo alegría
Y gozo y regocijo
Tu corazon inunden: la esperanza
Tornó á nacer en mi que ya perdia.
¡O venturoso dial
¡O HIDALGO generoso! ¡ó hijo mio!
¡ Mi gloria y mi recreo!
Ya mi ignominia veo
Trocada en gloria por tu ardor y brio.
Tú al ver cual en dolor mis hijos gimen,
Vas á tronchar los hierros que me oprimen."

"El placer que me anima
No es un placer soñado.
¡O Libertad! ¡ó gozo en que me inundo
El tiempo se aproxima,
De mi tan vivamente deseado,
En que torne á ser libre el nuevo mundo.
Cual Febo rubicundo
Que en las ondas bañado, de las nieblas
Rasgando el pardo velo
Alza su faz al cielo
Y deshace las lobregas tinieblas;
En mi horizonte así la hermosa llama
Brilla de Libertad que Hidalgo aclama."

"¡Oh! ¡Cuán preciosos dones
Derramará ella ahora
De mi anchuroso suelo en la distancia!
De mis vastas mansiones
El comercio y la industria afanadora
El ocio lanzarán y la ignorancia.
La comun abundancia
Dulce fruto será de su influencia

Y mi clima dichoso
Florecerá abundoso,
Virtud brotando, actividad y ciencia,
Y entónces finarán las ansias mias....
¡Acelerad, ó cielos, tales dias!"

Dijo, y al aire puro
Se alzó la ninfa hermosa,
Dejando en mi alma júbilo infinito.
Yo al instante procuro
Nueva comunicar tan venturosa;
Mas de México todo en el distrito
El generoso grito
Iba ya del sacro héroe resonando;
Y mas y mas creciendo,
Do quiera repitiendo
Iba el eco el clamor de heróico bando,
Que ardoroso clamaba en voz festiva
¡Viva la Libertad! ¡la patria viva!



ODA IV.

A Cupido.

Tres años hace, pérfido Cupido Que de contino lloro crudas penas Por tus rigores y mi mal sumido Entre cadenas.

Tú me engañaste, cuando de dulzuras Me prometiste ser tu vaso lleno, Pues apurado, do esperé venturas Hallo veneno.

¿Que gloria, dime, vencedor tirano, En perseguirme tan cruel adquieres Cuando mi pecho con tan dura mano Bárbaro hiezes! ¿Un placer, simple, no hallas delicioso, Si te dá, lleno de tu bien el hombre No de tirano, sí de bondadoso Plácido nombre?

Tu fiera saña pruebe el atrevido,
Que haga á tus tiros vana resistencia
Y usa conmigo, pues me ves rendido
Blanda clemencia

Haz que los ojos de la hermosa Amira Blandos me miren; que tu ardor la inflame; Sienta la llama de tu ardiente vira, Siéntala y ame.

Así ella siempre, venturoso niño, Te dé en su seno, do el placer anida, Sin desdeñarse de tu fiel cariño, Dulce acogida.

ODA V.

A Silvia, en su partida.

¿Te arrancas de mis brazos, Y partes ¡ay! y partes y me dejas? ¿Así rompes los lazos Del inocente amor? ¿así te alejas, Y desoyes mi llanto, Y mi dolor desoyes y quebranto?

¡Ingrata! Te retiras,
Ni á detenerte alcanza mi gemido;
¡Ni siquiera me miras
Cual quedo en llanto y horfandad sumido!
Vuelve á mirarme; espera,
Mira correr mis lágrimas siquiera.

¡Ingrata!....¡Qué locura!
¡Ingrata tú? Perdona, dueño mio,
Que en mi atroz amargura
Ni lo que digo sé. Yo desvario:
El dolor me enagena,
Y á ser injusto me arrastró la pena.

¿Quién á quien tanto te ama
Arrebatarte pudo en un instante?
¡Ay! el deber te llama;
Triunfa el duro deber. Tu labio amante
Pronuncia el adios tierno,
Partes y hundido soy en luto eterno

Partes, dueño adorado,
¡Y acaso para siempre! ¡O negro dia!
¡Cuál me has arrebatado
Bienes sin fin que en ella yo tenia!
¡Y con ella en un punto
Gozo, quietud, placer, y todo junto!

En vano fatigados Vagando errantes mis cansados ojos En los sitios usados A Silvia buscarán. ¡Ay! Todo enojos Será sin su presencia: ¡Separacion fatal! ; fatal ausencia!

Correrán nuevos dias,
Y triste y melancólico, vagando
Donde hallarte solias,'
Iré con mil suspiros preguntando
Por mi dueño querido;
Pero ;ay! ;qué ya mi dueño habrá partido!

Tus amigas en tanto
Responderán con faz enternecida,
Y asomándose el llanto:
"Ya no está aquí: partió nuestra querida,
La que de todas era
La delicia, el placer, la compañera."

¡O suerte deplorable!
¡Mortal separacion? ¿Por qué desgracia,
¡Oh mi Silvia adorable!

No te puedo seguir? ¿Aun no se sácia
De insultarme la suerte?
¿Por qué á lo ménos no me da la muerte?

Ya solo tu memoria
Me quedará para mayor tormento:
¿Qué me sirve la gloria
De haber sido feliz algun momento?
¡O gloria ya perdida
En pena insoportable convertida!

En fin, adios; y parte

A ser de cuantos mires adorada.

Yo no podré olvidarte....

Y tú tal vez....¡Adios! ¡adios amada!

En tu nuevo retiro

Débate yo siquiera algun suspiro.

ODA VI.

Traduccion. Horac. l. v. od. 25

A Vénus.

De Gnido y Paíos, poderosa reina Tu amada Chipre deja, y do te llama Con oloroso y abundante incienso Glícera vente.

Tu ardiente niño, las desnudas Gracias Tus ninfas y Hebe, que por tí se anima, Contigo, 6 Vénus, y tambien Mercurio, Plácidos vengan.

ODA VII.

Traduccion. Horac. 1. 1. od. 32.

Al criado.

Los aparatos pérsicos no quiero, Ni las coronas con esmero insignes Ni el sitio busques, do esquisita rosa Tarda se crie.

Procuro solo que al sencillo mirto Nada le añadas: tanto á tí que sirves Bien está el mirto, como á mí que bebo Bajo las vides.

ODA VIII.

En el grito de independencia.

Suele en callada noche ácia el oriente De el orizonte alzarse parda nube, Que se condena mas cuanto mas sube, Inclinando su giro al occidente:

Luego insensiblemente
Su enorme masa por el ancha esfera
Va derramando negra y pavorosa,
Y crece y se difunde de manera,
Que sombras esparciendo tenebrosa
El éter hinche, y presagiando enojos
Esconde el alto cielo de los ojos,
Hasta que arroja del preñado seno
Un rayo y otro con horrible trueno.

En tanto el pastorcillo que reposa En humilde cabaña descuidado, Atónito despierta, y azorado La tempestad contempla estrepitosa:

Moverse á penas osa

De su lecho, temiendo á cada instante

Con su rebaño ser víctima triste

Del hórrido uracan, que fulminante

Su frágil choza y su ganado embiste,

Haciéndolo temblar el soplo fuerte

Del viento silvador, que con la muerte

Lo amenaza, lo asusta, lo comprime,

Miéntras él en silencio tiembla y gime.

Así en el vasto americano suelo
De ibera encarnizada tiranía
Una lejana nube se veia
Preñada de opresion y desconsuelo,
Cuyo incesante anhelo
Decretos cual el rayo despidiera,
Conspirando tenaz y sin sosiego
A sufocar y aun estinguir do quiera
De santa libertad el sacro fuego,

Que casi se apagaba, y solamente Ardia, aunque acosado, mas vehemente De Victoria y Guerrero, altos varones, En los nunca domados corazones. La astuta maña del visir hispano, Redoblando cuidados y fatigas, Con oro, con indultos, con intrigas Ya de acallar, sino estinguir, ufano

Estaba el soberano
Ardor de libertad. ¿Y qué podian
Del Sur los héroes, solos, perseguidos,
Cuando en la huesa exánimes yacian
Mil compañeros de armas, ó sumidos
En dura cárcel; y en estéril duelo
Otros valientes hijos de este suelo,
Su esclavitud llorando en sus retiros,
Enviaban al cielo hondos suspiros?

¿ Y será que en mi patria generosa, Do mora tanto Marte, no haya alguno Que con grito valiente y oportuno Oponga un fuerte dique á la ominosa Desdicha que la acosa? ¡Ah, no! jamas será miéntras reside
En el dichoso suelo mexicano
Un hijo de Belona, un Iturbide,
A quien en su clemencia el soberano
Cielo dió su poder para que un dia
Libertad respirando y valentía
De la patria al clamor se alze y con brio
Arranque á su cerviz el yugo impío.

Entónces ¡O qué gloria! independiente El Anahuac, tronchada la cadena A que el usurpador hoy le condena, Alzará al cielo la humiliada frente;

Y alegre y reverente
A su libertador, á su hijo tierno,
Su valor aclamando y claro nombre,
Tributará sin fin honor eterno,
Y hará que el orbe atónito se asombre,
Viendo que libre al fin por su constancia
Brota feraz su suelo la abundancia,
Los bienes, las virtudes, las riquezas,
Las ciencias, las venturas, las grandezas.

¡O momento feliz! ¡dulce momento, Apresúrate y ven! ¡y al nuevo mundo. Que te suspira en anhelar profundo, Dá de su libertad el complemento!

Dá de su libertad el complemento!

Acabe su tormento,

Acabe su gemir, cesen sus penas;

Y arrojadas por siempre al hondo abismo

Caigan despedazadas sus cadenas,

Y húndase en él el fiero despotismo,

Y libres de despóticos tiranos

Prueben al fin los tristes mexicanos,

Fijándose en su suelo la ventura,

De libertad la celestial dulzura.

El momento se acerca. ¡Cuanta gloria! Vas á alcanzar, ó Marte americano; La ventura esta vez del orbe indiano No será ya, cual ántes ilusoria.

Contigo la Victoria
En tu bélico carro irá sentada,
Tu sien de mil laureles coronando;
Y dirigiendo tu invencible espada
Te hará triunfar del enemigo bando,

Hasta que el esplendor de sus acciones. Llevándose tras sí los corazones, Con el hechizo de tan dulces modos Los una, y libertad alcance á todos.

Prosigue pues, caudillo incomparable, Y desde *Iguala* marcha y apresura Del fatigado Anahuac la ventura, Arrancándola al yugo detestable.

Que en tanto, gefe amable,
Que la grandiosa empresa finalizas,
Admirado de todas las naciones,
Y adorado del suelo que eternizas,
La patria en sus mas tiernas efusiones,
Miéntras festiva su placer exhila,
El Héroc proclamándote de Iguala,
Dirá bañada en dulce complacencia:
"; Viva, viva sin fin la Independencia!"



CARTA

A una persona de confianza.

De aquí de este lugar donde me aleja Enemiga fortuna, Te mando la salud, que á mi me deja;

No porque de importuna Enfermedad el flaco cuerpo sienta Dañado en parte alguna;

Mas porque la tristeza macilenta,

Que tiene aquí su asiento,

Mas que horas tiene el dia me atormenta.

Sumido en mi aposento, Cual si fuera filósofo sesudo, Todo soy pensamiento.

Y es mi silencio tanto que ya dudo Si el hablar se me olvide, Y venga con el tiempo á quedar mudo. No el hablar se me impide, Mas que callado lleve siempre el pico La soledad lo pide.

No hay quien hable conmigo, y te suplico, Si no quieres que muera, Que para hablar me mandes un perico.

Dirás que bien pudiera
Salir de casa, pues hacerlo puedo,
Y divertirme afuera:

Te engañas, que por fuerza me estoy quedo, Y si salir procuro, Al intentarlo vuelvome de miedo.

Ademas te aseguro Que á clausura tan lóbrega me obliga El frio aquí seguro.

Cual encerrada y temerosa hormiga Que asoma al agujero, Descontenta y del ocio poco amiga, Queriendo del granero Salir, mas viendo el cielo muy opaco Tórnase á su hormiguero;

Así yo á veces la cabeza saco

De mi estrecha morada,

Por ves si fuera mi tristeza aplaco;

÷

Pero no viendo nada, Sino motivos de tristeza múcha, Tórnome á la posada.

Con la tristeza de esta suerte en lucha Continua en vano vivo, Pues soy vencido siempre, y sino escucha.

Cansado de cautivo, Arrostrando del frio la aspereza, A salir me apercibo:

"Afuera, dije, el miedo y la pereza."
Y lleno de osadía
Tomo el sombrero y salgo con presteza.
Tomo I—13

Por las calles queria

Del pueblo pasear, bien ignorante

De que ninguna habia.

Este mi ensayo fué de paseante, Y aun viéndome burlado, La marcha proseguí, pasé adelante.

Hube apénas andado Algunos pasos, cuando ví aturdido El lugar acabado.

Y habiendo el pueblo todo recorrido, Helado y casi yerto De volverme á encerrar tomé el partido.

Entréme, y aun incierto

De lo que me pasaba, al campanario

Subíme á ver lo cierto.

Como de nacimiento, un solitario Pueblito ví, y aun reyes Con este aquellos son. Oye el sumario. Seis chozas, siete bueyes, Tres milpas, una plaza no sin lodo, Y un millon de magueyes.

He aquí muy por menor el pueblo todo. ¿Querrás en adelante Qué á divertirme salga de este modo?

Pensaba yo ignorante Que era aqueste lugar de mis pesares Al nuestro semejante;

Pero este tanto entre otros mil lugares Ágacha la cabeza Cuanto suele la papa entre pinares.

Mas adios que ya empieza

A entumirse la mano. Dios te preste
Con partenal largueza

Vida feliz, y no en lugar como este.

HEROIDA DE OVIDIO.

Argumento.

,

Mínos, hijo de Júpiter y Europa, rey de Creta, á quiem los atenienses matáron á traicion un hijo, los obligó, despues de ásperas guerras, á que le diesen en tributo siete jóvenes y siete doncellas todos los años, para que los devorara el Minotauro, monstruo encerrado en el laberinto que Dédalo habia inventado. Entre los jóvenes tocó la suerte á Teseo, que, instruido por Ariadna, que lo amaba, mató al Minotauro, y se libró de las intrincadas sinuosidades del laberinto, por medio de un hilo que aquella le habia dado; con lo cual, dejando á. Creta, se llevó consigo á Ariadna, á quien dejó abandonada en la isla de Náxos, de donde se supone que ella escribe, relacionando lo que le ha pasado, y suplicando á Teseo que vuelva por ella.

Ariadna á Teseo.

Mas blandas á las sieras he encontrado, Que á tí, Teseo, y fuera el honor mio A cualquiera mejor que á tí fiado.

Estos renglones, bárbaro, te envío De la playa de donde adverso viento Se llevó sin mí ¡ay triste! tu navío:

Y en donde por mi mal mi sueño lento Y tus traiciones, cuando yo dormia, Ocasionáron mi fatal tormento.

Ya el campo entónces de cristal cubria La escarcha, y en los árboles risueño El canto de los pájaros se oia.

Casi dormida y lánguida de sueño Tendí los brazos, medio reclinada, Los brazos que buscaban á su dueño.

13*

Nada encontré: de nuevo y asustada Vuelvo á buscar, tocando todo cuanto Hay en el lecho, pero no hallo nada.

El susto ahuyentó al sueño: me levanto Horrorizada, y del desierto lecho Salto precipitada con espanto.

Hieren mis manos el turbado pecho, Y arrancado, en desórden como estaba, Mi cabello tambien quedó deshecho.

Alumbraba la luna, y yo buscaba Con la vista otro objeto en la ribera, Mas solo la ribera se miraba.

Acá y allá sin órden la carrera Dirijo, aunque la arena me impedia, Como no acostumbrada, andar ligera.

El eco solo en tanto respondia Al grito repetido de *Teseo*, Que pronunciaba yo, y él repetia. Y cuantas veces en llamarte empleo El conmigo te llama, y favorece En el modo que puede mi deseo.

Hay una alzada roca que parece Amenazar al mar, en cuya cima Algun arbusto apénas aparece.

La inquiettud me da fuerzas y me anima: Subo á la altura con fatiga grave, Y las ondas registro desde encima.

Con las velas infladas ví tu nave (Que en esto tambien fuí desventurada) Alejarse ligera como el ave.

O ya fué que la viera, 6 que engañada Creyese verla, yo quedé al instante, Aun mas que el hielo, fria y desmayada.

Al fin hace el dolor que me levante, Y cuando del letargo me remueve A gritos llamo al fugitivo amante, "; A dónde vas, esclamo, esposo aleve? Vuelve, torna el vagel, que es tiranía Que el número que trajo falto lleve."

Así esclamaba atónita, y suplia Lo que á la voz faltaba con el llanto, Y otra vez y otras mil mi pecho heria.

Y por si no me oyeras cuando tanto Distabas ya de mí, porque me vieras Los brazos agitaba en mi quebranto.

Tambien un blanco lienzo, en mil maneras Presto á un palo moví, porque mi olvido, Mirándolo ondear, luego advirtieras.

Cuando de vista en fin te hube perdido, Mi llanto comenzó, que ántes habia Mis ojos el dolor entorpecido.

¿ Qué pudiéron hacer cuando no via Tu ingrata nave ya, hombre inhumano, Sino tristes llorar la pena mia? Vagaba á veces sola por el llano, Esparcido el cabello, cual bacante A quien furor inspira el dios tebano.

A veces en la mar fijo el semblante Sobre la dura roca me sentaba, A la roca en lo inmóbil semejante.

¡Y cuántas ¡ ay! al lecho que abrigaba A los dos acudí, que ya desierto No habia de exhibir los que guardaba!

En él, en vez de tí; tu rastro yerto Toco, pues mas no puedo, do conmigo El abrigo buscáste de concierto.

Bésolo entónces y llorando digo: "¿Porqué, lecho cruel, cual corresponde. Si aquí estuvímos dos, sola yo sigo?"

" Dos vinímos á tí ¿ porqué, responde, Si dos vinímos, solo guardas una? ¿ Dónde Teseo está, pérfido, dónde?" ¿ Qué haré? ¿ dónde iré sola? Aquí ninguna Persona habitará: no hay, que yo vez, De las obras del hombre huella alguna.

Do quier la tierra vasto mar rodea, Mas no se ve en todo él un marinero, Ni navecilla alguna se rastrea.

Pero que se me den, suponer quiero, Compañeros y nave ; qué sirviera? ¿ Puedo volver á un padre tan severo?

Aunque en mar sosegado y nao ligera, Con favorable viento navegara, Desterrada ; ay de mí! siempre estuviera.

No te veré jamas ¡ ó patria cara! En cien bellas ciudades compartida, Do el mismo Jove niño se criara.

Pues mi padre y mi patria de él regida, Juntamente con él (¡ prendas amadas!) Con mi negra traicion quedó ofendida, Cuando las hebras de mi mano hiladas Te dí del laberinto, como guia En las sendas torcidas y enredadas;

Cuando tu falsa lengua me decia:
"Te juro por los riesgos en que estoy,
Que viviendo los dos serás tú mia."

¡Ah! vivímos los dos (si aun vive hoy La que un perjuro asesinó tirano) ¡Vivímos ¡ay! y yo tuya no soy!

¡Oh, si la clava que rindió á mi hermano, Me matara tambien! Tu fe jurada Cesara con mi muerte ¡ó inhumano!

No solo estoy previendo desdichada Lo que voy á sufrir, sino aun la suerte Que caber puede á toda abandonada.

Cual ya presentes mi temor advierte Mil generos de muerte, y su demora Mas me atormenta que la misma muerte. Ya me parece que a esta parte ahora Se aproxima de lobos turba hambrienta Y con ávidos dientes me devora.

Tal vez torvos leones alimenta Esta tierra feraz, tal vez no pocas Tigres esta isla bárbara sustenta.

Se dice que del mar horribles focas Salen tambien; ó acaso armas agenas Traspasarán mi pecho entre estas rocas.

¡Haga el cielo á lo ménos que en cadenas No me pongan mis ásperos destinos, Hilando cual esclava en duras penas!

Siendo nieta de Apolo, hija de Mínos, Y lo que es mas, ya tuya en esponsales ¡Ah; ¡no lo permitais, dioses divinos!

Todo en mi contra está: si los cristales Miro del mar, ó miro estas riberas, Todo todo me anuncia aciagos males. Faltaba el cielo, y temo ya severas A las deidades. ¡Ay! ¡Abandonada A ser comida estoy de hambrientas fieras!

Aunque hombres halle al fin, desconfiada Vivo, pues á temer á los estraños Aprendí, de uno de ellos engañada.

¡Oh, si Andrógeo viviera, y tus engaños No pagaras, ó Aténas, ni obligarte Mínos llegara á reparar los daños!

Ni tú, Teseo, enténces con tal arte La muerte dieras en tan corto rato Al mostruo, parte de hombre y de buey parte.

Ni yo de darte hiciera el desacato Las hebras, que mi mano hiló indiscreta Por conservar la vida de un ingrato.

No admiro que victoria tan completa De tal mostruo alcanzases sin apuro, Ensangrentando el suelo de la Creta; TOMO I-14 Pues mal pudiera herir su cuerno duro Tus entrañas de bronce, y fué bastante Desnudo entrarte para estar seguro.

Diamante y pedernales arrogante Lleváste en tí, y aun mas, pues en dureza Al pedernal escedes y al diamante....

¡O despiadado sueño! En tal torpeza ¿Porqué me sumergíste? Y si dormia, ¿Porqué no fué mi sueño de una pieza?

Tú tambien, viento bárbaro, á porfía

Por mi mal te encontráste muy á mano,

Y harto oficioso en la desdicha mia:

Y tú, bárbara fe, jurada en vano Por quien, sin atender á la fe dada, Me ha quitado la vida con mi hermano.

El sueño en fin, el viento y fe jurada Contra mí se pusiéron, y siendo una, Tres causas juntas me hacen desdichada. ¿Luego muriendo no veré ¡ ó fortuna! El lloro maternal, ni habrá oficiosa Que me cierre los ojos mano alguna?

¿Mi triste sombra errante y pavorosa Vagará por regiones peregrinas, Ni mi cuerpo ungirá mano piadosa?

¿Sin cesar hollarán aves marinas Mis huesos insepultos? ¿tan honrado ´ Sepulcro, ingrato, á quien te amó destinas?

Cuando arribes al puerto deseado Y fueres en tu patria recibido; Cuando pises tu alcázar elevado:

Al referir en fin cómo has vencido Al Minotauro, y cómo superada Del laberinto la salida ha sido;

Refiéreme tambien abandonada En una isla donde hombres no viviéron, Pues debo entre tus glorias ser contada, Jamas tus padres, cual te jactas, fuéson Egeo y Etra la hija de Piteo, Que las rocas y el mar te produjéron....

¡Oh, si oyendo los dioses mi deseo, Te hicieran verme aquí desde el navío! Moviérate mirarme cual me veo.

Mas ya que así no fué por tu desvío. Con la mente á lo mênos, reclinada Mírame en un peñasco duro y frio:

Mírame suelto el pelo y empapada En el llanto que vierto que ya es tanto Que la ropa con él siento pesada.

Cual mies que el viento agita, en medio al llanto, Tiembla mi cuerpo, y aun la letra afea Mi tembloroso pulso en tal quebranto.

Y ya que el bien en tí tan mal se emplea, No exijo premio del que pude hacerte; Supon que el bien que te hize, un bien no sea. ¿Mas porqué castigarme de esta suerte? Si causa no fuí yo de tu ventura, ¿Porqué habrás tú de serlo de mi muerte?

A tí, inundada en llanto y amargura, Cansadas ya de herir mi triste pecho, Las manos tiendo en tanta desventura:

Por este pelo en mi dolor deshecho, Por estas tristes lágrimas que ahora Me arrancan los agravios que me has hecho;

Ruégote que te vuelvas sin demora, Vuelve tu nave y ven; y si conmigo Acaba ántes la muerte destructora, Mis yertos huesos llevarás contigo.

La seduccion.

Desde su dulce nido La tierna palomita Volaba á una pradera Que no distante de su nido habia.

Allí perpetuamente La primavera habita, Sin que el helado invierno Se atreva á amortiguar su lozanía.

Allí crece la grama,
Allí mil florecillas,
Y allí densa arboleda
Teje sus ramas y el verdor duplica.

Mas de todo esto, nada Lleva allí á la avecilla, Otra causa....Amor era, Que ya en su seno cándido palpita. Un lindo rapazuelo,

Que al amor parecia,

Tambien de aquel recinto

A menudo buscaba las delicias.

Este niño alevoso
Vió veces repetidas
A la bella paloma,
Que al sitio encantador tambien venia.

El malvado proyecto
Formó de seducirla,
Y con astucia y maña
En planta puso sus traidoras miras.

Muy léjos de azorarla, Ya grano y ya semillas Para que ella comiese Arrojaba en el suelo cada dia.

Aunque cauta al principio Su obsequio desestima, El insiste, y el grano Ella recoge al fin ménos esquiva. Comiólo ¿Mas qué pudo Hacer la simplecilla? Era inocente, y quiso Manifestarse al niño agradecida.

Cada vez el astuto
Mas cerca el grano tira,
Y cada vez la incauta
Mas y mas al peligro se avecina.

Al fin el engañoso
En su mano estendida
El grano la presenta
Por si se acerca y sin recelo pica.

El inmóbil la espera,
Ella en su torno gira;
Vuelve á ofrecerla el grano,
Y vuelve ella á volar siempre indecisa.

El insiste, ella calla,
El la llama, ella brinca;
El porfía ella llega;
Mas luego retrocede arrepentida.

Torna á enseñarle el grano, Ella duda y vacila, El ruega y la inocente En sus manos en fin quedó cautiva.

Entónces el malvado Celebrando con risa Su triunfo, en una jaula La encierra, y vil de libertad la priva.

La paloma infelice
Viéndose ya perdida
Lloró, pero ya tarde
La horrible situacion en que se via.

En silencio padece
De penas consumida,
Que el dolor la embargaba
Y sin hablar parece que decia:

"¡O la mas miserable
"Entre las palomitas!
"¡Infeliz! ¡He perdido
"La libertad.....y perderé la vida!

- "No, morir no me duele,
- " Mayor es mi desdicha;
- "Duéleme ¡ay desdichada!
 "Morir por causa de quien mas queria.

Así se lamentaba Siempre mas afligida, Y siempre declinando De su antigua belleza y gallardía.

Murió al fin la infelice ¿Y el bárbaro homicida? De su vileza ufano, Riyendo se quedó de sus desdichas.

Elegia.

Cuando yo traigo ¡ay triste! á mi memoria (Que siempre suele ser á mi despecho) Mi mal presente y mi pasada gloria,

Entónces ¡ó dolor! mi triste pecho Exhala mil suspiros lastimosos, El corazon en lágrimas deshecho.

Voláron ya los tiempos venturosos, Ni hay poder alcanzarlos, solamente Han quedado recuerdos dolorosos.

Recuerdos ¡ay de mí! que crudamente Trozan mi corazon, y pena fiera Dan ya tan solo al ánima doliente.

¿Quién ¡ay! en otro tiempo me dijera Que lo que mi mayor contento hacia Mi tormento mayor á ser vinleta? ¡Lusila! ¡tú me amabas! y á porfía Tu hermoso labio tierno lo juraba Cuando tu fe y mi suerte lo queria.

¡Tú me amabas, Lusila! y yo juzgaba Que fuera eterno tu cariño, cuando Tales pruebas de amor tu amor me daba.

Me acuerdo que una vez, porque dudando Estaba de tu fe, tus labios bellos Me estaban tu firmeza ponderando;

Y cortando por mí de tus cabellos Una parte preciosa, me decias, "Lleva esa prenda de mi amor en ellos."

¡Ay caras prendas, cuando tú querias Dulces y gratas para mí, y ahora La causa solo de las ansias mias!

¡O cabellos! ¡6 prenda encantadora, Testigo de una fe fina y constante, Jurada veces mil en cada hora! Jurada con ternura cada instante, Cuando cual nadie tú de mí adorada, Yo me llamaha tuyo y tú mi amante.

Ribera de san Cosme afostunada, Tú víste mis delicias, tú las víste, Y mi alma en ellás toda enagenada.

¡Cuántas veces allá testigo fuíste De mi felicidad, y silenciosa Tiernos coloquios de mi amor oíste!

Tú á la presencia de mi amada hermosa Parece que aumentabas tus primores, Como para obsequiarla cariñosa.

Mayor viveza dabas á tus flores, Y ellas mayor fragrancia despedian, Perfumando el ambiente sus olores.

Tus árboles frondosos producian Mil delicadas frutas, que á mi mano, Para mi amor, gustosas se ofrecian.

токо т-15

El grato cefirillo ; cuán ufano, Jugando con la flores, halagaba A mi adorado dueño sobrehumano!

Cada árbol, cada planta se afanaba En ofrecer su sombra á mi querida Cuando bajo su hojas reposaba.

Naturaleza toda, embellecida Por la grata estacion de los amores, Estaba de mirarla envanecida.

Allí pues, ó ribera, entre tus flores Ser toda mia en fin juró mi amada, Premiando con el suyo mis ardores.

Allí su copa de placer colmada Diónos el casto Amor, y allí en delicias Por mi bien y por mí quedó apurada.

Allí por fin dulcísimas primicias De mis ansias cogí, pues mi tesoro Me prodigó sus cándidas caricias: Desde entônces...perdóname si aun lloro..., ¡Ingrata! ¿cuál vergel las emociones
No vió del puro amor con que te adoro?

Tú probáste tambien las sensaciones Del inocente amor: tú las probáste Cuando eran mútuas nuestras efusiones.

¿Te acuerdas ¡ó dolor! cuánto me amáste? ¿Te acuerdas de tu fe? ¡Se te ha olvidado El llanto que en mi ausencia derramáste?

Te acuerdas cuántas veces á tu lado....?
Pero no puedo mas. ¡O desventura!
Me ahoga mi dolor desesperado.

Me amabas, sí. me amabas; mas perjura Despedazáste el lazo con que unia Nuestros dos corazones la ternura.

¿Y porqué, ingrata? ¡Quién me lo diria! Por entregar tu amor á quien siquiera Lo que vale tu amor no conocia: ¡O negra ingratitud! ¿Y una sincera, Constante y pura llama, este es el pago, Este es el premio que esperar debiera?

¿Lo ves, falsa, lo ves? yo me deshago En lágrimas amargas, y tú ufana Riyendo insultas mi tormento aciago.

Triunfa de mi penar, triunfa, inhumana, Que ya, ya estoy mirando convertida En amargo gemir tu risa insana.

Sí, verás sin retorno, ó fementida, Tu inocencia, de mí tan respetada, Para siempre por otro destruida.

¿O de tu nuevo amante ser amada Cual por mí piensas con la fe mas pura? ¡Oh! ¡y cuánto en esto vives engañada!

Ese nuevo amador con llama impura Hollará tu candor y tu inocencia, Cebando su pasien en tu hermosura. Y entónces ¡ay! entónces tu imprudencia En vano llorarás: el inhumano Reirá de tu gemir con insolencia.

Te dejará; y entónces....Pero en vano Suspirarás por mí, que ya con vida.. Libre estaré de mi delirio insano, Y tú en inútil llanto sumergida.



ROMANCES ENDECASILABOS.



T.

Al descubrirse el retrato de

VICTORIA

EN UNA CELEBRIDAD POR LA RENDICION DEL CAS-TILLO DE S. JUAN DE ULUA.

¿Quién es ese adalid? ¿quién es ese héroe, Cuya efigie arrebata en dulce imperio Toda vuestra atencion, noble asamblea, Llevándose tras sí vuestros afectos?

Es el hijo adorado de la patria, Es de la LIBERTAD el sacro genio, Es en una palabra el gran VICTORIA, Lustre inmortal del mexicano suelo. El ínclito Viotoria, cuyo nombre, A par que en gozo inunda nuestros pechos, En alas de la fama conducido Resuena ya del orbe en los estremos.

El que á la LIBRETAD llorosa un dia, Do quiera perseguida del ibero, Peligros arrostrando, acoger supo Y allá en su corazon alzarla un templo.

El que de LIBERTAD la llama pura Siempre encendida conservó en su seno. Hasta que el Septentrion vivificado Logró ver al influjo de su incendio.

El que en fin, afanando noche y dia, El colmo puso á su anhelar sincero, Integrando la patria y estampando A nuestra LIBERTAD el postrer sello.

¡Honor sin fin al digno presidente, Al amado Victoria, cuyo anhelo Hizo desparecer la oscura nube Que anubló nuestras glorias harto tiempo! ¡Honor sin fin al célebre ministro,
Al incansable *Esteva*, y á su celo
Que activo preparar, venciendo estorbes,
Supo á la patria tan feliz momento!

¡Honor sia fin al esforzado grupo De Martes mexicanos, que supiéron Alanzar de esa roca inespugnable Del despotismo los tena ces restos!

¡Oh! viva el gran Victoria, y con él vivan Los que con él y los sin par guerreros A la dichosa patria y á sí mismos De inmarcesible gloria se cubriéron! 11

La edad de Oro.

Ovid. Metamorf, I. Traduccion.

En la bella edad de oro, sin que hubiera
Ningun legislador que lo mandara
Por sí los hombres espontaneamente
Lo que era honesto y justo ejecutaban.
Ni el temor, ni la pena conocian,
Ni en el duro metal las amenazas
Grabadas se leian, ni á la turba
El semblante del juez intimidaba,
Pues sin juez segurísimos vivian.

No de sus montes arrancado al agua Aun el robusto pino descendiera

El paseo blamado de l**a**s cabr**as**, en S. Angel.

"Las cuatro y media són: partamos luego Y alegres recorramos la campiña, Que al paseo y al útil ejercicio Ya la apacible tarde nos convida."

Dijo así Nicolas, y á complacerlo Se dispuso la décil comitiva, Animada del júbilo inocente Que léjos de la corte se respira.

Yo entre todos alegre sobre modo De ser tambien allí de la partida Me levanto y los sigo alborozado, No cabiendo en mí mismo de alegría. Todo infunde placer: cada individuo De la amable y pequeña compañía Al general contento contribuye Con su jovialidad pura y festiva.

La mutua confianza que sazona Del inocente campo las delicias Se mira en los semblantes, y á los pechos Noble franqueza y sencillez inspira.

Ora un chasco inocente que no agravia Provoca á general y alegre risa. Ora un dicho feliz picando el gusto La plática sazona y regocija.

El grato cefirillo blandamente Desplegaba jugando sus alitas, Y las flores campestres mil olores Perfumando el ambiente difundian.

Febo tambien al fin de su carrera,
Por no turbar acaso nuestras dichas.
Entre doradas y vistosas nubes
Sus ardorosos rayos escondia.

томо 1-16

Un profundo suspiro que del pecho Se lanza involuntario, al fin me avisa Que ya estoy en el campo, do sin pena El aire puro y libre se respira.

Alzo los ojos y en placer bañado Ansioso tiendo la esplayada vista, Y mil y mil objetos halagüenos A mis ávidos ojos se ofrecian.

Seguímos adelante y por do quiera Abundosa natura se reia, Haciendo alarde del primor hermoso Que ostentan sus riquezas infinitas.

Aquí huella la planta sin saberlo Una humilde y pequeña florecilla, Que cogida á la mano y observada Con sus bellezas y primor abisma.

El alto tejocote entre mil hojas De oscurísimo verde allí convida A contemplar sus frutos, que agrupados Muy mas que el oro á centenares brillan. Allá un manzano en sazonadas pomas De brilladora púrpura teñidas Magestoso se mece, y abundante Sus ramos inclinando á todos brinda.

Un peron mas allá lleno de frutas A sus derechas ramas adheridas, Mas que con sus colores con su aroma Al admirado pasagero incita.

El campo todo en fin interesante Pinta 'o de colores las mas vivas, Sus últimos verdores ostentando Olfato y ojos á la vez hechiza.

¡Pero qué ven mis ojos! ¿Cuál estruendo Mis oidos hirió? ¡Oh maravilla! Es la cascada hermosa que las aguas Forman precipitadas desde arriba.

Camina el claro rio mansamente, Pero al llegar del salto á las orillas Enojadas las ondas y encrespadas Con fragoso estruendor se precipitan. Las azuladas aguas que del fondo Antes las pedrezuelas patentizan, Entónces, cual carámbanos de nieve, Transformanse en raudal de plata viva.

Una parte se arroja despeñada, Otra parte en arroyos dividida Por la tosca pendiente serpentea, Y al fondo se apresura entre las guijas.

Percíbese á lo léjos el estruendo Y el caminante atónito se admira Oyendo el rauco estrépito que forma La despeñada lluvia cristalina.

Los ojos encantados la contemplan Ni se sacia la vista atenta y fija, Repasando asombrada los portentos Que allí naturaleza multiplica.

Religioso silencio infunde á todos El magnífico cuadro que registran: Todos callan: los pechos solamente De admiracion y de placer palpitan. El alma en tanto quieta y sosegada Absorta en los prodigios que medita. Ve allí el dedo de Dios y reverente Ante el supremo Ser dócil se humilla.

Así la mente al cielo levantada Al Señor en sus obras magnifica, Hasta que de una cabra los balidos Nuevos placeres á gozar la inclinan.

Cerca de la cascada en un repecho Que en tosca pero hermosa simetría Forman rudos peñascos, un aprisco De baladoras cabras se divisa.

Allí del dulce pasto retiradas

Las juguetonas y ágiles cabrillas

Forman un espectáculo vistoso,

V con nuevo placer el cuadro animan.

Acá una cabra hechada quietamente El pasto que arrancó rumia tranquila, Allá otra encaramada en un peñasco A las demas ufana predomina. Una en difícil puesto, mal segura, Doblando el cuello, la pezuña hendida Alza y la frente rasca, miéntras otra Trepando por allí la precipita.

Otra parada, la abundosa teta Presenta á su inocente y tierna cria Que alegre corre y por debajo viene Y el dulce nectar bulliciosa liba.

En otra parte un grupo de cabritos, Ora con pieles cándidas y limpias, Ora de negro y blanco matizadas, Junto á las madres juguetones triscan.

Allá un cabrito que perdió á la madre Balando la reclama y solicita; Ella al reclamo desolada corre Lo busca, lo conoce y lo acaricia.

Mas allá....; Pero como neclamente Osa la encantadora perspectiva Mi labio describir, que allí presenta Naturaleza toda embellecida? El alma al contemplar tantas bellezas Inundada en placeres y delicias, Sensible á su primor, sabe gozarlas, Empero nunca acierta á describirlas.

¡Feliz mil veces el mortal dichoso Cuya alma dulcemente enternecida Sepa gozar los bienes, 6 natura, Que abundosa en el campo le prodigas!



IV

Traduccion

DE LOS VERSOS CON QUE DA PRINCIPIO A SUS POEMAS LATINOS EL P. ABAD, POETA MEXICANO.

Nacida la sublime poesía
Para alabar al Dios único y trino
Se lamentaba, viendo que los hombres
A los mas viles fútiles é indignos
Asuntos, mal su grado, la arrastraban,
Y se indignaba ahogada en sus suspiros
De que de Homero la llamasen hija,
Jurando que su orígen fué divino.

Antes que hubiera sus profanas musas La mentidora Grecia producido, Ni aun conocido de su Apolo el nombre, Contaba que del cielo á Moises vino, Cuando del rojo mar en la ribera
Entonó con el pueblo el grandioso himno
En que cantó al Señor de las venganzas,
Que al audaz Faraon (al tiempo mismo
Que á alcanzar iba y destrozar al pueblo)
Y á caballos y carros presumidos
Y al numeroso ejército, cual plomo
Sumergió de la mar en los abismos;
Pues para Dios nacida solamente
Ofrecerle era su feliz destino
Olorosos inciensos, y las mentes
Elevar de los hombres al empíreo.

Que á su pesar cautiva, precisada Por los necios profanos, que atrevidos Manchar osáron los celestes dones, Se ve á cantar mil sueños y delirios, Sirviendo á falsos dioses, deturpado Con negras manchas su sagrado brillo.

ŕ

Así sin fin llorando se quejaba Y de pudor el rostro enrojecido Esconder procurando, con las manos Vergonzosa cubria; y del bullicio Y de la luz aborrecida huyendo Morir quisiera. ¡Tanto es su martirio!

¡Oh! ¡si pudiera yo para prestarla En sus dolientes lágrimas alivio A la alma religion restituirla Y revestirla de su honor antiguo!

¡O tú, supremo Ser, de quien es toda Sabiduría! mírame benigno, Mi mente alumbra, y de tu solio envía Tu luz y su destello esté conmigo. Los sellos rompe y abre los arcanos Misterios sacrosantos que en los libros Sagrados encerráste: en estas fuentes Beber quisiera vo cuando me animo A cantar tus grandezas, pues tú solo Habláste dignamente de tí mismo; Ni á tanto alcanzar pueden de Aganipe Las aguas que los griegos y latinos Bebiéron abundantes. Tú la fuerza A mis versos infunde: cual rocio Sobre la tierna grama, así á las almas

Merezcan descender los versos mios.

Que tu nombre y eternas alabanzas

Do quiera suenen en sagrados trinos

Gon las de Jesu-Cristo, y su alto nombre,

Unigénito tuyo que nacido

De una doncella siempre inmaculada

Enviáste á los hombres afligidos.



V.

Dios es uno.

PORMA DEL MISMO AUTOR.

Traduccion.

Que hay un eterno Artífico supremo Que de la oscura nada haya sacado La tierra, el cielo, el mar, y las estrellas, Y que con arte su potente brazo Lo ordene y rija todo, claramente Lo estan las mismas cosas publicando; Pues para dirigir con tan constante Orden, sin que la edad logre alterarlo El variado giro de esos seres, Supremo entendimiento es necesario. Constantemente al luminoso dia Sigue la opaca noche, ora menguando, Y ora creciendo alternativamente.

Do quiera Dios está: velo el ingrato
Que le huye, y el audace que lo ultraja
Tambien lo ve. Los peces plateados,
Los mudos animales, si lo ignoras,
Te lo dirán. Ni al morador lejano
Del frio septentrion, que entre las sombras
Opuesto vive al sol, ni al que ignorado
Tanto tiempo habitó la zona ardiente,
Pensada inhabitable, á quien los rayos
Del sol producen primavera eterna
Se ocultó esta verdad, bien que ofuscado
En medio de la luz vivió en tinjeblas.

No es hombre, es tronco estúpido, insensato, Es dura piedra, impenetrable roca El que no adora un Númen soberano.

Los hombres, no sin culpa, de un Dios solo Hiciéron muchos dioses, adoptando Mil delirios y fábulas vulgares Segun su ciega religion. No tanto Es el número de ovas que á la orilla Suele arrojar el mar alborotado, Ni tal la multitud de sus arenas,

томо 1-17

Ni tantas yerbas brotan en los campos, Cuantos adoran númenes risibles En los dioses y diosas que forjáron.

Ridículas deidades, dignas solo
De risa. ¡O ceguedad de los humanos!
El mismo Jove, padre de los dioses
Que los rayos fulmina desde lo alto
Riñas indecorosas y pendencias
Arma. cual bravo toro, que en el llano
La posesion de la novilla hermosa,
O el imperio disputa de los prados.
Ora se torna en águila, ora en cisne,
Y ora en un toro vil, siempre engañando.

Juno, su hermana y su consorte á un tiempo, Solícita lo cela y riñe en vano, Que es de Jove (permítase decirlo) Sutil la liviandad, mucho el descaro; Y no pequeña turba de deidades Sus muchos adulterios procreáron.

Tú tambien, ó Neptuno, en fiero toro Te transformáste, ciego idolatrando A la hija de Eolo: y á tí, ó Febo.

A pesar de tu lira y númen sacro,

Muy mas casta que tú, te huyera Dafne.

Y tú, deidad impúdica de Páfos,

¿Qué no hicíste tambien? ¿Y qué no hiciéron

De Mayo el hijo, y el beodo Baco?

Pero dejemos este cieno inmundo, Que avergüenza y repugna examinarlo.

¿Y tales impurezas, tales mostruos
Reverenciar pudiéron los romanos?
¡O delirios estúpidos, capaces
De chocar á un rapaz de tiernos años!
A tal estremo llega la locura
Del hombre ciego, y tarde y con trabajo
Ve la luz natural que impresa tiene,
Si no le alumbra Dios.

Si fueran varios
Los dioses ¿entre sí no reñirian
Discordes siempre, y siempre disputando
Quien mas poder tenia? Aquel que todo
No lo puede, no es Dios. Mas supongamos

Que iguales fueran: cada cual entónces Luchando con iguales adversarios Fuera ora vencedor y ora vencido, Y tal alternativa al orbo en tanto Su ruina total ocasionara, Cual á Troya infeliz súcedió cuando Por Troya estaba Apolo, y contra Troya Enfurecido combatió Vulcano.

Todo es mímica farsa, y los que hiciéron Los dioses á manera de rebaños Hiciéron bien ridículas deidades. Uno solo ha de ser el soberano, Rey y autor de las cosas, por quien todo Se rija, y á quien todo lo creado En mar, y cielo y tierra reconozca, Lo que hizo él solo, él solo gobernando.

Ninguno es Dios, si hay muchos; no se sufre Igual, ó semejante: los sagrados
Altares mancha el hombre cuando adora
Ciego y supersticioso á dioses tantos.
No de otra suerte suele el marinero
Ansioso de evitar mortal estrago

La prora dirigir inadvertido
A la encubierta punta del peñasco
Que afanoso temia: gime entónces
La abierta quilla, rotos los costados,
E insultando las olas inundantes
Del marinero mísero el engaño
Se tragan nave y hombres todo junto.

Espíritu sublime y soberano
Es Dios, sin cuerpo alguno cual nosotros,
Que pudiera palparse con las manos
O verse con los ojos: á la mente
No es dado comprenderlo, cual no es dado
Las aguas encerrar inmensurables
En reducida conchá del mar vasto,
O tocar con la mano las estrellas.

EL QUE ES es su nombre sacrosanto.
Cuando yacicia todo lo que existe
Allá en la nada del oscuro caos.
Ya entónces existia por sí mismo:
Uno es y eterno; nunca ha comenzado
Λ existir y ante todo ya existia;
Ni ha tenido principio, ni acabando

Tendrá tampoco fin. De él solamente
Cuanto existe ha salido, y con su brazo
Sostiene al universo: sin él nunca
Se arranca la hoja, ni se mueve el árbol,
Ni de nuestra cabeza un solo pelo
Caerá si él no lo quiere. Nada estraño
Ha menester; él solo á sí se basta.
Es para con nosotros estremado
Y libre en sus bondades. Nada puede
En poder escederlo, ni igualarlo:
Y siendo cual es óptimo uno es solo,
Pero infecundo no. Siendo increado,
Engendra al Hijo, igual en todo al Padre,
E igual tambien al Hijo y Padre, de ambos
Procede el Santo Espíritu.

¡O misterio!

¡O portentoso é inefable arcano! No ser muchos, ser uno, y ser el mismo: Es el Padre, es el Hijo y es el Santo Espíritu á la vez, sin que uno solo Dejen de ser los tres. No es engendrado El Padre; el Hijo lo es eternamente Por su divino Padre en el simple acto Con que á sí mismo se contempla y mira
Y su vívida Imágen es por tanto
Y su Verbo tambien: su igual en todo
Y coeterno con él; y son entreambos
Omnipotentes, y con ellos eslo
E igual en todo aquel que de ellos almo
Espíritu procede sin principio,
Cual de un principio; y bien que no engendrado,
Ni tampoco Hijo, es Dios: es de uno y otro
El recíproco amor; mas no creamos
Que son tres Dioses, tres omnipotentes,
Ni tres eternos, ántes al contrario
Es solamente un Dios en tres personas,
Moderador del universo vasto.....

¿Mas como yo me atrevo estos misterios A balbutir con tan impuro labio? Los ángeles sin mancha ¡ó Trino y Uno! En tu presencia humildes prosternados, Sin atreverse á mas al adorarte Solo repiten Santo, Santo, Santo.

BLEGIAS

DE LA ESPOSA DE S. ALEJO,

QUE ESCRIBIO EN LATIN

El P. Francisco Remond.

Traduccion.

Ī.

Yo aquella jóven que en la escelsa Roma Honor y gloria fuí de las doncellas; Que tantas veces escusé mi mano A mil amantes que aspiraban á ella;

Yago ahora infeliz, sola y ausente De un adorado esposo esposa tierna. Por él ¡ó miserable! abandonada Aun ántes casi que con él me uniera. Si el clima al ménos por do vaga errante Mis dudosos pesares conocieran, Mi mal no fuera tanto y comenzaran A mitigarse mi dolor y penas.

Mis cartas á su mano dirigidas Mis atroces tormentos le dijeran, Y entónces él acaso enternecido Mis amorosas súplicas oyera.

Pero no, no escribiera, que escribiendo El tiempo malograra: á su presencia Yo misma diligente volaria A ser de mi dolor la mensagera.

Pues siendo con tu fuga mi maestro Yo sola sin que nadie lo sintiera Por tí dejar y abandonar sabria, ¡Ay dulce esposo! la mansion paterna.

El solícito amor benigno entónces Prestaria á mis pies alas ligeras Y por vastos desiertos fugitiva A tu presensia volaria inquieta. Ni los fieros peligros, ni de Cólcos Los hórridos dragones, ni las fieras, Ni el hambriento leon, ni el oso horrible Mis virginales pasos detuvieran:

Que el pequeño David con brazo inerme Vencerlos supo; y arrojó por tierra, Armado solo de una débil honda Del fiero Goliat la mole inmensa.

La impávida Judit los enemigos Escuadrones rompió de valor llena Y al general asirio, hombre terrible Arrancó de los hombros la cabeza.

Tambien en mí hay valor: tambien yo puedo Los riesgos arrostrar que me detengan, Que el divino poder mi brazo armara Y un genio celestial me condujera.

Sí, yo te seguiré, dulce bien mio, Do quiera que te encuentres; y do quiera Un mismo suelo y una nave misma A los dos llevará sin diferencia, Ora animoso las hinchadas ondas Del mar de Jonia navegar resuelvas, Del mar de Jonia las hinchadas ondas Siempre á tu lado me verán resuelta.

Ora en la gran Salem á Jesu Cristo Devoto peregrino adorar quieras, Devota peregrina á Jesu Cristo Tambien contigo adoraré sincera,

O ya quisieres penetrar la Tracia, O de la Libia la region desierta, La fiera Tracia y la desierta Libia Contigo me verán en sus arenas,

O si la nave en fin arrebatada

De la India te arrojare á las estremas

Regiones, yo tambien el oceano

Contigo surcaré fiel compañera.

El tierno amor me enseñará, si acaso La nave en medio al mar fuere deshecha, A mover y agitar entre las ondas Las no enseñadas manos inespertas. ¡Tan casto y puro amor á una infelice No envidien ¡ay! tiranas las estrellas, Ni en sus voraces ondas envidioso A una constante esposa el mar sumerja!

Que tambien las estrellas algun dia Del amor conociéron la violencia, Y el mismo mar se dice que ha llevado Del blando amor las rígidas cadenas.

Mas ni del Orion, ni de los vientos Ni del furioso mar la saña fiera De mi pecho á arrancar será bastante El fiel cariño que por tí alimenta.

Pero si al fin las ondas me tragaren, ¡O delfin! en tu seno tú me lleva, Llévame por tu vida, y luego libre Arrójame de Alejo en las riberas.

Así al profeta sacro en otro tiempo Llevó en su oscuro vientre la ballena. Absortos uno y otro de su suerte, Y ella de tanto huésped satisfecha. Mas si tambien conmigo son crueles Los peces, y es preciso que yo muera ¡Oh! ¡cuán dulce morir, esposo mio, Pues muero por tu amor y mi fineza!

Y cuando allí transite el navegante Recordará mi historia lastimera. Y una lágrima acaso compasiva Le arrancará el recuerdo de mis penas.

"Aquí un tiempo murió, dirá llorando, Una vírgen romana, esposa tierna, Por ir buscando á su perdido esposo Del orbe todo en plagas tan diversas."

"¡Viva tan puro amor! ¡y del Eterno
Cuanto fiel á su esposo amada sea!
¡Oh! ¡gózate por siempre con tu esposo,
Que ya contigo está, jóven honesta!"

¿Mas do me dejo arrebatar? ¡Ay triste! ¡Qué delirios me forjo acá en la idea! ¡Infeliz! miéntras vago por el orbe El viudo lecho burla mis querellas.

томо 1-18

¡Si al ménos ¡ay! supiera las regiones En que buscarte, amado bien, pudiera! Mas tú con tu dureza endurecíste Las riberas, los campos, y las selvas,

No hay quien mi pena escuche mis lamentos El viento los disipa y se los lleva: Conmigo el eco solo tristemente Repite compasivo mis ternezas.

¡Ay mi perdido esposo! Vuelve, vuelve; ¿Cuál causa puede haber que te detenga? Si aun hay en tí piedad ¡ah! yo te ruego Yo te suplico, amado bien, que vengas.

Y si volverte no es á gusto tuyo, Si es que el venir algun pesar te cuesta, Permíteme á lo ménos que contigo Vaya luego á las plagas que tú quieras. II.

¡Lugar duro y cruel el que te oculta Y sustenta sin mí, ó esposo mio! Lugar cruel, que á costa de la mia Labrarse su ventura ha conseguido.

¡Ah! ¡Perezca mil veces el primero (Si puedo hablar así) que audace quiso Hender los mares, y el que á ignotos climas Rompiendo montes enseñó el camino!

Un tiempo Roma su dichoso imperio En siete montes tuvo circumscripto, Apénas de sí misma conocida Y su aliado el próximo sabino.

El dictador contaba su ganado, Y en su chocilla el senador sencillo, Vuelto del duro arado y la fatiga Dictaba leyes al romano invicto, ¡Oh, si tambien ahora cual entónces En un alvergue pobre y reducido, Sin saber de otros climas, habitaras, O mi adorado Alejo aquí conmigo!

Mas ¡cuánta diferencia! De la patria Abandonas sin causa el dulce asilo.... ¡Ah! Si de mí cuidado alguno tienes Vuelve á tu patria, caro fugitivo.

Y si de mí no curas, á lo ménos Duélete de tus padres afligidos, De tus míseros padres que esperaban Que Alejo fuese en su vejez su alivio.

Empero tú la muerte les preparas Y ya á la oscura huesa vas á hundirlos; Si un poco tardas ¡ó sagrados cielos! Ya tus socorros llegarán tardíos.

Si no quieres que mueran ven al punto; A socorrerlos vuela, ó mi querido, Que solo tu venida suspirada A la vida podrú restituirlos. Mas tú no vienes ¡ay! tú nos desoyes. ¿En qué ofenderte, caro bien, pudímos? Si Roma te ofendió ¿cuál es n i culpa? ¡Ah! solo el adorarte es mi delito.

Si tienes tus delicias, casto esposo, En la virginidad, háblame, dilo; Tambien yo la idolatro, tambien puedo En la virginidad vivir contigo.

No; yo lo juro, nada mas deseo Nada mas quiero, á nada mas aspiro, Que ir vírgen al sepulcro cuando muera: ¡Sagrados cielos, sedme vos testigos!

No los lazos de Vénus, ni los vanos Deleites constituyen al marido; La emperatriz del alto cielo supo Vírgen y esposa ser á un tiempo mismo.

Tambien Cecilia en fin, romana hermosa, De sus progenitores gloria y brillo, En vínculo sagrado pudo unirse Sin manchar nunca su candor virgíneo. Y cuando incauto se acercó su esposo Al nupcial lecho: "Guárdate, le dijo,

- "Guárdate, Valeriano, no me toques,
- " Que me custodia sacro paraninfo,
- " Castidad he jurado al Dios supremo,
- " Que guarda mi pureza vengativo:
- "Si á tu Diana finges vengadora,
- "¡No temes vengador á Jesu Cristo? .
- · Creeme, Valeriano, á Dios adora,
- · Adóralo, y entónces á él sumiso.
- "Sin tocarla, scrás de tu Cecilia
- · Padre, hermano, y esposo en lazo digno.

Así dijera, y él obedeciendo, En la sagrada fuente renacido, Logró despues ¡ó dicha! con su esposa La celestial corona del martirio.

¡Oh! ¡En tales llamas ardan nuestras bodas. No en las profanas teas de Cupido; Y unidos caro esposo sujetemos Nuestros amores al amor divino! ¡Cuál fuera mi placer al verme unida A aquel de quien fué siempre mi cariño! Sí, siempre, dulce esposo, pues confieso Que el único eres á quien he querido.

¡Oh! ¡cuántas veces al mirar la turba De amantes otro tiempo á mí rendidos, Alejo solo, yo entre mí decia. Mio será, gozándome al decirlo!

Pero ¡ay! que de estas voces halagüeñas Una tan solo la verdad predijo, Pues ahora infeliz estoy mirando Que Alejo, Alejo es solo, mas no mio.

III.

¿Son estas las delicias que esperaba? ¿Son estas las dulzuras de mi vida? Son estas ¡ay Alejo! las promesas Que tantas veces á mi amor hacias?

- "Los caudalosos rios á su orígen
- " Harán retroceder sus ondas frias,
- "La dura tierra sazonados frutos
- "Producirá de inútiles semillas,
- "Antes ó jóven adorada y bella,
- " Que se entibie mi amor un solo dis,
- "O que inconstante rompa yo perjuro
- " La eterna fe que tengo prometida,

Ya en fin pueden los rios á su orígen Hacer rodar sus aguas cristalinas, Y producir la tierra hermosos frutos De simientes que nunca fecundizan. Alejo me ha engañado. Hace muy poco Que esas voces sus labios proferian, Y halagüeño con ellas ocultaba La ingrata fuga que resuelto habia.

Era de noche ¡ay Dios! (¡Aciaga noche, Primer orígen de las ansias mias!) La casa toda estaba iluminada, Y toda resonaba en alegría:

Conmigo mi adorado y nuevo esposo A la nupcial estancia se encamina, Y allí ratificó la fe jurada Su diestra mano uniendo con la mia;

Y del amor mas puro renovando Las promesas mil veces repetidas: "Ahora, dijo, hagamos nuestras preces A la alta Magestad quel el cielo habita."

Yo obedezco y en tanto que devota Mis plegarias al cielo difigia, El importuno sueño de mis ojos Se apodera, cerrando mis pupilas. ¡Desgraciada de mí! "sueño tirano Funesto causador de mis desdichas! Que siendo para todos un consuelo. Para mí sola fué la muerte misma.

Despierto en fin, y abiertos ya mis ojos Buscan.....pero ¡ay! en vano se fatigan; Buscan ansiosos, pero ya no encuentran La idolatrada luz que los anima.

No sé que fué de mí. La sangre toda De mis heladas venas se retira, Y quedo inmóvil, casi sin sentido, Mas que el helado mármol yerta y fria.

Vuelvo á mirar: mis espantados ojos Atentamente todo lo registran; Por todo el aposento vago inquieta, Y Alejo....;Alejo ya no parecia!

Entónces con mil golpes repetidos Hiero mi pecho, rasgo mis megillas, Y como loca, destrozado el pelo, Salgo gritando sin saber qué hacia, Acuden á los gritos asustados Los criados y toda la familia, Y tus míseros padres casi muertos De su lecho tambien se precipitan.

¿Pero á qué recordar de aquella noche La horrible confusion, la gritería, Las lágrimas y todo, si con eso Mis mortales congojas no se alivian?

Correr entónces quise á las ciudades Y de los mares arrostrar las iras Sin que la edad ni el sexo me estorbaran, Que todo en el dolor se facilita.

Pero tus padres y la casa toda Con importunos ruegos y caricias Contra mí se conjuran, estorbando La ansiada ejecucion de mi partida.

La aurora apénas de tan larga noche Las negras sombras disipado habia, A lo mas alto de la casa subo. Do la esperanza y el amor me guian. Tiendo atenta la vista á todas partes, Y en ninguna te ofreces á mi vista: Las fuerzas me abandonan; caigo inmóvil Y de allí las criadas me retiran.

Mil votos ofrecidos en los templos Con lágrimas tu vuelta solicitan, Y mil hombres mandados en tu busca Por todo el orbe el tiempo desperdician.

Vuelve tú pues á mis amantes brazos, Vuelve, adorado esposo, á tu querida, Vuelve; que yo las penas te perdono Con que tu ingrata ausencia me lastima.

Así de mis tormentos y su alivio Tú serás, 6 mi bien, la causa misma; Mas si no vuelves ¡ay! si mas te tardas Cierta entónces será la muerte mia.

IV.

¡Înfelice de mí! ¡cuán duras penas Sin merecerlas miserable paso! ¡Y cuanto es abundante la materia De mis pesares y dolor amargo!

Mi angustiada nodriza, con un lienzo Mis lágrimas amargas enjugando: "¿Hasta cuando, me dice, amada niña,

- "El temor dejas y el acerbo llanto?
- "Alejo volverá, sí, yo lo fio,
- " Alejo volverá, no hay que dudarlo.
- "¿Hubo hombre mas perfecto en toda Roma?
- "; Hubo de mas virtud alguno acaso?

Pero el tiempo se pasa, y tu venida Mas y mas cada vez en vano aguardo; Y es tu tardanza para mí mas dura Que á Penélope fué la de su amado.

томе 1-19

Libremente á su hijo despachara A otros pueblos Tobías el anciano, Y apénas toleraba su demora Estando de su vuelta asegurado.

- "¡Ah! (clamaba la madre con suspiros)
- "¿Para qué de nosotros te alejamos?
- "Tú eras ¡ay hijo mio! las delicias,
- "Tú eras la vida y el apoyo de ambos.
- "¡O consuelo (clamaba luego el padre)
- "De mi vejez y mis cansados años!
- "Tú, aunque carezco de la luz del cielo,
- " Eras mi luz y alivio en mis trabajos.
- "¡Ah! Vuelve presto con tu amable guia,
- "No te tardes ¡ay hijo idolatrado!
- ":Sienta yo las caricias de mi perro
- "Que tu vuelta festivo entre anunciando!

De esta suerte Tobías esclamaba, Y de sus ojos á la luz cerrados Dos arroyos de lágrimas corrian, Que mojaban el rostro al viejo santo. ¡Cuanto es mi suerte mas infortunada, Pues me has sin yo saberlo abandonado! ¡Adónde, esposo, estás? ¡adónde has ido? ¡En qué parte te ocultas, dueño ingrato? ¡

¡Ay! ¡cuánto temo que la dura parca....!
¡O Dios! ¡Tiemblo de horror solo al pensarlo!
¿Porqué al oir tu nombre me producen
Mi amor y mi temor mil sobresaltos?

Ora Febo ilumine el universo, Ora gire la noche en negro carro, Se aumenta mi quebranto con el dia, Y crece con la noche mi quebranto.

Nada me alivia, nada me divierte, Todo sin tí me enoja, esposo caro; Ni mis tristes cabellos se aderezan, Ni son las perlas de mi cuello ornato.

¿De qué me sirve el índico diamante? ¿De qué de Coa los vestidos raros? ¿De qué de Tiro púrpuras y sedas? ¿De qué en fin las riquezas sin quien amo? Usen esos primores las que alcancen Una suerte mejor, que yo no alcanzo, Que á mí infeliz, faltándome mi Alejo, Con él todas las dichas me faltáron.

Cánsame ya la luz, pues mi luz eran Los ojos de mi Alejo sobrehumanos; Fastídiame la música, pues solo Me agrada el dulce acento de sus labios.

Ni las flores, ni en fin nada agradable A mis tardos sentidos es ya grato Pues muertos còn su ausencia á los placeres Viven solo al dolor y al desamparo.

El mismo sueño dulce para todos Ya para mí perdiera sus halagos, Pues me acuerdo ¡ay dolor! que el sueño ha sido La triste causa de pesares tantos.

V.

Ven mi luz y mi bien, ven que mis brazos Desde acá suspirando ácia ti tiendo, Mis fatigados brazos que no aciertan A sostenerse ya con tanto ruego.

Hay un sitio amenísimo y frondoso, Que es del campo aventino el mas ameno, Y allí una fuente fresca y cristalina Adorna y fertiliza nuestros huertos.

Y bien te puedes acordar, si acaso Al arrojarme ¡ay triste! de tu pecho, No arrojáste tambien de tu memoria La casa toda y el hogar paterno.

Aquí un umbroso bosque entrelazados Muchos árboles forman, y hay á trechos Cómodas bancas y atrios anchurosos Circundados de pórticos soberbios, Bello esfuerzo del arte una pintura

La atencion arrebata en uno de estos,

Cuya destreza, gusto y valentía

Lleva en su propio honor no poco premio;

Pues en ella parece, ó bien que el arte A la naturaleza venció diestro, O bien que sola la naturaleza El artífice fué de aquel portento.

Junto á este cuadro pues, eternos dias Paso exalando mil suspiros tiernos, Miéntras que la pintura mis sentidos Halaga y despedaza á un mismo tiempo.

A mis ansiosos ojos se demuestra

Descrito el orbe en ella al lado izquierdo,

Y la tierra y los mares muy al vivo

Se ven con estension al lado opuesto.

¡Triste de mí, que me hallo precisada A ver solo en el mapa al universo, Y á recorrer tan solo con la mente Ilusorios é incógnitos senderos! Donde fijo los ojos casualmente: "Por aquí, esclamo, mi adorado Alejo Acaso se hallará; por aquí acaso Caminando vendrá mi dulce dueño."

- "Pero ¡quien sabe si en aquellos montes Su estable habitacion habrá dispuesto! ¡Ay infelice! no, que esto seria De mi esperanza y vida el fin mas cierto."
- "Acaso aquellas selvas ondeantes Formarán gratas sombras á su cuerpo, O en aquellos durísimos peñascos Escondido estará mas duro que ellos."
- "De horrible tempestad allá los mares Ennegrecidos y turbados veo: ¿Si será de mi Alejo ¡ay desdichada! El vagel fluctuante que allí advierto?"
- "¿ Mas qué region es esta? Esta es la Siria: Acaso aquí fijado habrá su asiento, Pues de la Siria el nombre muchas veces Su labio pronunciaba. Bien me acuerdo."

Y aun aquí la otra noche te veia: Sí, dulce esposo, te miraba en sueños; Que á los delirios de una amante ausente Solícito el amor sabe dar cuerpo,

Soñé, si no me engaño, que te hallabas De Edesa en la ciudad á lo que creo, Digna de admiracion por lo elevado De sus escelsas cúpulas y templos.

De Dios la madre allí te descubria, Aunque de estraño trage ibas cubierto; Tú al verte conocido, te asustáste, Y de aquella ciudad salíste huyendo.

Duro esposo, ¡ah! ¡Por fin á los prodigios Que al cielo ves obrar ríndete al ménos! ¡No adviertes que María, tu señora, Ella misma te quiere descubierto?

¡O purísima Vírgen, esperanza De los ardientes votos de mi anhelo, Que fuíste ¡ó dicha! en tálamo inocente Primera gloria de virgínco lecho! Si es que mis manos repetidos dones En tus sacros altares ofreciéron, Si nubes de humo en ellos se levantan De olorosos galvánicos inciensos;

Si con diadema de brillantes piedras Tu sacrosanta sien ciñó mi afecto, Y si lámpara pende ante tus aras Por mí ofrecida sin cesar ardiendo;

Urge y no dejes á mi ausente esposo Hasta que á mí y su patria vuelva tierno, Haciendo, cuanto mas quiera ocultarse, Que mas á todos quede manifiesto.

Y miéntras á mis brazos no tornare Haz que en ninguna parte halle sosiego, Y que si él calla silencioso, todos Los sitios do andubiere hablen parleros.

Que el pié se le suspenda y quede inmóvil, Si acaso por la tierra huye ligero; Y si va navegando, que en las aguas Condensadas el barco quede preso. Que airados lo reprendan mar y tierra Do quiera que lo sientan encubierto, Y contra él conjurados, uno ú otra Descubriéndolo grite: "Aquí está Alejo."

¿Pero qué digo? ¡O sueño! ¡ó vana imágen De un insensible colorido lienzo! ¡Ay mísera de mí! ¡cómo el juguete Soy de mil ilusorios devaneos!

En mi imaginacion contino luchan El sueño y la pintura: cuando velo Esta me engaña, y aquel otro finge Lo que esta no ha podido, cuando duermo.

Ya con pinturas, ya con sueños vanos Yo misma mis pesares alimento, Y en ambas cosas á la vez descubro Las causas del pesar y del consuelo.

Arboles, plantas, animales, hombres, Bosques, lugares, poblaciones, reinos, Valles, montes, llanuras, mares, playas, Y todo en fin en la pintura encuentro.... ¡O pintura cruel! ¡ y tú igualmente Inhumano pintor, que así lo hás hecho! Pues entre tanto mundo y seres tantos A mi Alejo tan solo hallar no puedo.

Si al ménos me indicaran tus pinceles En qué parte del orbe hallarle debo, Entônces ; con qué gozo esclamaria: "Dame á mi esposo y toma tu universo!"

Mas miro allí otros cuadros que de Cristo La vida y muerte representan diestros; Y uno de entre ellos, uno sobre todos Mis ojos arrebata y mis afectos.

Solícita y llorosa en él María Al niño que perdió buscando veo. ¡Ay! ¡cómo al cielo mira, y como exhala Hondos suspiros de su amante pecho!

Y miéntras por la noche y por el dia Al perdido Jesus busca su anhelo Queda absorta y no alcanza por qué el niño De la madre mas fiel huye en silencio. En tanta angustia solamente sabe Que si el sagrado niño, el dulce objeto De toda su ternura, se ha perdido Culpa suya no ha sido ni defecto.

Cielos ¿qué hará? ¿Se irá á su pobre casa, O acia Jerusalen tornará luego? Mas ni en Jerusalen, ni en casa encuentra Quien satisfaga su dudar inquieto.

Es madre y vírgen es: naturaleza Y pudor á la vez allá en su seno Luchan: aquella manda que lo busque, Y tímido este se resiste á hacerlo.

La esperanza la anima y estimula, Mas el temor la infunde desaliento, Y entre una y otra ejecucion María Ni sé atreve á partir ni á estarse quedo.

Dala fuerzas amor, mas se las quita De sus entrañas el dolor intenso; Por todas partes riesgos mira, y queda Fluctuando indecisa en tantos riesgos. Mas pues tu arte, ó pintor, no alcanza á todo De mis ejos retira el cuadro presto, Que aunque pintadas lágrimas retrata No alcanza á retratar los sentimientos.

Sola yo exactamento, 6 virgen pura, Las tuyas con mis lágrimas espreso; Y ¡oh! ¡con qué propiedad en mis pesares Tus pesares amargos represento!

Naturaleza con naturaleza
Se representa al vivo: el llorar tierno
Con llorar tierno; angustias con angustias
Los tormentos en fin con los tormentos.

La historia de ese lienzo es ya la mia; Hoy en mí se repiten tus sucesos, Pues por mí se dirá que los pintáron Tan solo con mudar el nombre en ellos,

Tú entónces ¡ó tristísima María! Probáste los pesares que yo pruebo: ¿Y negarás á mi dolor tu ausilio Sabiendo lo que cuesta el padecerlo?

томо 1-20

Con las tuyas mis lágrimas comparo, Con los tuyos comparo mis desvelos, Con la tuya mi historia, y finalmente Con los tuyos comparo mis lamentos.

Si el tiempo de la ausencia de tu amado Te ha parecido demasiado estenso, Yo digo que fué corto....Madre mia, Perdone tu bondad mi atrevimiento.

Tres veces solamente iluminara Al mundo en su carrera el claro Febo Miéntras que por la pérdida del niño Tus maternales lágrimas corriéron.

Entre oyentes atónitos sentado Y entre doctores, de la ley maestros, Encuentras disputando al hijo tuyo Y enseñando verdades y misterios.

Ocupando la cátedra lo halláste En la mistad de aquel sagrado templo, Y con él y tu esposo te volvíste A tu hogar inundada de contento. Yo empero en tan penosa y triste ausencia; Ay, cuantos soles mísera numero!
Y si merece crédito una amante,
Un largo siglo cada instante creo.

Conozco el giro ya de las estrellas, Conozco de la luna el curso alterno, Y mas que los astrólogos de oriente Conozco de los astros el sendero.

¡Oh si alumbrara para mí benigno En la region celeste un astro nuevo, Cuya brillante luz oscureciera La luz de las estrellas y luceros!

Semejante á aquel astro reluciente, Que á la cuna de Cristo conduciendo A los dichosos magos, su carrera Suspendió en el lugar del nacimiento.

¡Oh, si naciera para mí una estrella Que me guiase adonde está mi Alejo! ¡Ah! ¡Ven estrella, ven! y cierto entónces Mi camino será, mi gozo cierto.

VI.

¡ Ay! ¡ No quieras, Alejo idolatrado, Entre sombras de todos ocultarte, No sé en qué establo ó escondido sitio Que de Jerusalen no está distante!

¿Quién sabe si tal vez á su pesebre El amor de Jesus no te arrebate? Mil cosas tú del niño hablar solias Y mil tambien de su divina madre.

¡ Mucho me temo que la tuva sea Adivina en discursos semejantes! Ella hablando con:nigo retirada En mi apartada habitacion poco hace:

- " Hija, me dijo, de mi ausente Alejo
- "Espose fidelísima y constante,
- "Tu esposo, no lo dudes, está oculto
- "Léjos de esta ciudad en otra parto,

- " Porque no en valde abandonó tu esposo
- "El abrigo y la casa paternales,
- "Y para no volver jamas á Roma
- "Sale sin duda quien oculto sale.
- "Ademas que si á Roma donde tanto
- "Lo estiman, por ventura se tornase,
- " Por mas que disfrazado se ocultara
- "Lo describriera á todos su semblante.
- "Añade que si tiene ya resuelto
- "De Roma y de nosotros alejarse,
- " Mal pudiera escoger para lograrlo
- "La misma Roma ni los patrios lares.
- "¿No mas bien se ocultara entre los getas,
- "En Tracia. 6 entre fieros garamantes?
- "¿O en la púnica tierra por ventura
- "Faltan para esconderse cavidades?
- "Fuérase del Jordan á las orillas,
- " Fuérase finalmente á otros parages;
- " Pero ocultarse en Roma no pensara,
- " Do siendo conocido, no era fácil.

- " Mas lo repito, si 4 su patria acaso
- " Alejo alguna vez se presentare,
- "Siendo en ella de todos conocido
- "Lo habrá de descubrir su rostro amable.
- "No hay que desesperar: yo me persuado
- " Que obran del cielo aquí las voluntades,
- "Y que á Alejo, mucho ántes que imaginas.
- " Verémos otra vez en sus hogares.
- "¡Oh! ¡quiera el cielo que felice torne,
- "Y que entre aplausos mil de los magnates
- " A su patria, del mundo victorioso:
- "En carro vencedor entre triunfante!

Así, bañado en lágrimas el rostro Conmigo hablaba tu afligida madre, Inundando tambien el rostro mio Emulos de los suyos dos raudales.

¿Luego no siempre vivirás ausente, O dulce Alejo, de tu esposa y padres? ¿Luego no siempre en apartados climas Léjos de Roma vagarás errante? ¿Quién sabe ¡ 6 Dios! quién sabe si entretanto Bajo de un lecho humilde y miserable, Desnudo yacerás y despreciado, Padeciendo en un mísero hospedage?

¡ Ah! ¡ No permita el cielo que las lluvias Ni rigurosos frios te maltraten, Haciendo endurecer con sus rigores Tus miembros delicados y suaves!

þ

Las lluvias suspended, hiadas crucles, Tirano bórcas, frena tus ultrages, No así lastime el áspero granizo Sus inocentes delicadas carnes,

Y tú, rígida nieve, haz que se torno Tu callado llover acia otra parte, No ha menester mi Alejo tu blancura Mas hermoso es su albor sino lo sabes.

Y tú abrasado sol, templa piadoso El ardor de tus rayos penetrantes; No ha menester mi Alejo tus ardores, En sus entrañas otros fuegos arden. ¡Ay desdichada! ¡Si estará sediento, Sin hallar fuentes que su sed apaguen? ¡Si habrá desfigurado asoladora Sus labios hermosísimos el hambre?

En vano, esposo, en vano aquí la mesa Te preparan ansiosos mis afanes Que no sabiendo adonde no hay Alejo, Quien pueda conducirte los manjares.

¡Oh, si por dicha, cual mi amor desea Me arrebatara del cabello un ángel, Y á las mansiones do mi esposo habita Me llevara volando por los aires!

No es menor que Daniel en la fe Alejo, Ni es menor que Daniel en las piedades; Y mi amor comparado con el tuyo Es, 6 fiel Habacuc, mucho mas grande.

Antes muriera yo que de aquel sitio Pudiera alguna cosa separarme: "Adios, ángel amigo, esclamaria, Nada haber puede que de aquí me arranque." Y si tú, Alejo, allí no me quisieras, Y huyendo procuraras evitarmo Primero que lograrlo me vérias Espirar á tus pies esposa amante.

1

Ł

Muerte dichosa fuera, pues lograra (Lo que viva no alcanzo) acompañarte; Y mas feliz que el tálamo la tumba Para siempre juntárame á tus manes;

Mas si en la tristo choza que tu habites Vivir contigo dócil me dejares. No quiero mas palacios ni mas Roma, Tú palacios y Roma, y todo vales.

Pobre alli, pero unida al caro espeso En venturoso indisoluble culace. Fuera mi gloria en tu debido obsequio Dedicarme 4 servirte y adorarte.

VII.

Acaso yaces oprimido, Alejo, Entre bárbaros ¡ay! ¿y así te callas? ¿Y pudes tolerar vivir callando Entre gente tan dura é inhumana?

A cualquiera en verdad admiraria Que puedas ni en la tierra mas estraña Incógnito vivir, tú, que pudieras Dar á los mismos cíegos vista clara.

Los que aman, fácilmente reconocen Y auxilian y protegen á quien ama, Y quien no te conoce aunque te mire Es porque el dulce amor jamas probara.

Yo vivo persuadida á que eran ciegos Los que ciego al Amor nos figuraran Que yo, querido esposo, estoy segura Que por amarte siempre no cegara. No de los ojos el amor me priva, Prívame del objeto que idolatran, Y así tenerlos para no mirarlo Es solo por mi mal lo que me daña.

Josef en otro tiempo allá en Egipto, Cuando siendo segundo del monarca Para aplacar el hambre asoladora Los henchidos graneros franqueaba,

ļ

ķ

Del anciano Jacob benignamente Oyendo la humildísima demanda, Sin ser de sus hermanos conocido A sus hermanos se presenta y habla.

¿Cómo pudo eludir de tantos ojos Siendo uno su semblante las miradas? Pudo por que cegaba á sus hermanos De un estinguido amor la culpa ingrata.

Mas él entónces ¿cómo á todos ellos Pudo haber conocido sin tardanza? Pudo porque á sus ojos nunca estinta La antorcha del amor iluminaba. ¡O! ¡si así de tu esposa en la presencia Estuvieras, Alejo, aunque callaras! Yo te aseguro que á los ojos mios Tu conocida luz no se ocultara.

Y pues no te descubro, esposo amado, Ignorado sin duda ¡ay desdichada! En alguna ciudad tan largo tiempo Entre males sin fin sufriendo pasas.

¡Ay! ¡cuántas veces de insolentes hombres Enemiga caterva desatada Se mofará de tí! y ¡ay! ¡cuántas veces Lanzará contra tí burlas amargas!

¡Ay! ¡cuántas veces despiadada turba, De instrumentos diabólicos armada, Cayendo de tropel hará pedazos Con diluvio de azotes tus espaldas!

Sella, sella tus labios, vil caterva; ?El inocente Alejo en que te agravia? Basta, basta, suspende los azotes, Cese tanto furor, turba insensata.

1

Mirad cómo lastiman mis oidos Esas indignas sórdidas palabras: Mirad, brutales, cuál por sus heridas Mi sangre con la suya se derrama.

Corred mas bien á mí; contra mí sola, Contra mí se convierta vuestra rabia: Que mi inocente Alejo quede libre, Sufra la pena yo que así lo ultraja.

Pero ; ay! que él solo padecer anhela Labrándose en sus méritos escala, Para subir por fin á las mansiones Donde eternales dichas ya lo aguardan.

Cual un tiempo Jacob, dormido en tierra, La escala con la mente contemplaba, Que estribando en el suelo el un estremo El otro hasta los cielos se levanta,

Y en él miraba á Dios como apoyado, Entre tanto que alígeras escuadras Bajaban y subian incesantes Alternativamente por las gradas:

томо 1-21

ţ

No sé mi mente, esposo, qué prodigios Allá en el por venir de tí presagia. Paréceme mirar que el orbe humilde Sacros honores grato te consagra:

Paréceme mirar que en honor tuyo Para implorarte el hombre templos alza. La primera entretanto yo te invoco Y mis votos ofrezco ante tus aras.

Por estas tiernas lágrimas que vierto, Por el sagrado nudo que nos ata, Por aquel para mí triste himeneo, Que no he violado, y por la fe jurada;

Por tu patria y tus padres afligidos; Por tu paterna y asolada casa, Y si no basta, por un Dios hecho hombre Y de María en fin por las entrañas;

Te ruego, dulce esposo, 6 bien que tornes A la viuda mansion que por tí clama, O bien que me permitas á lo ménos Tu compañera ser en cuanto abrazas. Lo que tú hicieres, eso haré gustosa, Y solícita iré donde tú vayas, Si estás alegre me verás alegre, Y triste me verás si triste te hallas.

,

Viviré con mi esposo fiel esposa Y seré, si eres vírgen, vírgen casta, Y siendo dos nosotros, nuestros cuerpos Animados serán de una sola alma.

Así lo espero: sí ¡mis tristes`ojos Te verán otra vez cual te miraban! Que ya tiempo ha cerrados estarian Si hubieran muerto en mí mis esperanzas.

¡Mas nunca ¡o cielos! muerto yo te vea En los míseros brazos de tu amada! ¡Otra vez temo y otra vez de angustias En mi seno se agita la borrasca!

¡Oh; ¡no permita el cielo, caro esposo; Que si tu mueres viva yo quedara! ¡Antes acabe con mi triste vida La horrible tempestad que me amenaza! Ora espero, ora temo y vacilante Fluctuo entre el temor y la esperanza: Y no acierto á saber ni lo que espero, Ni acierto á conocer lo que me espanta.

Esperanza, temor, dolor, vergüenza, Piedad, amor, pudor, y no sé cuantas Agitadas pasiones en mi pecho Siendo uno solo sin cesar batallan.

Ni entretanto preveo de qué parte La victoria estará, y en pena tanta Ni sé si he de vivir, ó de qué modo, Ni sé si he de morir, ó per qué causa.

Con tal empero que te encuentre vivo. Su prisionera Amor al punto me haga, Y triunfe enhorabuena victorioso De mi fiel corazon y mi constancia.

Sí, poderoso Amor, vénceme y triunfa; Mas porque Alejo infiel no se sustraiga Haz que uncido tambien al mismo carro Conmigo arrastre tus cadenas gratas.

Para un cementerio.

1

ì.

SONÈTOS PARA EL ESTERIOR.

Ť.

Para, tente un instante, 6 pasagero, Y en este instante sosegado advierte, Que éstas son las mansiones do la muerte Acina los despojos de su acero:

Aquí el rico orgulloso, el pordiosero, El sabio, el ignorante, el flaco, el fuerte Se ven hundidos ya, cual tú has de verte, Pues otro no ha de ser tu paradero.

"¿Qué me importa, dirás; esta noticia?"; Desdichado de tí si así lo dices.

Queriendo atrincherarte en tu malicia!

Importa que repares tus deslices, Si gozar quieres eternal delicia, Y ahorrar sin fin tormentos infelices

II.

Estas paredes ¡ay! tan retiradas
 Del afanoso y mundanal bullicio,
 Me dan en su silencio claro indicio
 De que son de la muerte las moradas.

Las cenizas aquí depositadas Me están llamando enérgicas á juicio: "Huye, me dicen, el honrado vicio, Y sigue las virtudes despreciadas."

¿Y habré de obedecer? ¿he de privarme De lo que mas agrada á mis pasiones, Para hacer penitencia y enmendarme?

Pero si así no lo hago ¡oh! ¡que aflicciones
 En mi muerte vendrán á devorarme,
 Y á hundirme del infierno en las mansiones!

III.

Los que yacen aquí ¿cómo habrán muerto? ¿Habrán muerto tranquilos como el justo; O como el pecador lleno de susto, Viendo el infierno que lo aguarda abierto?

¿Mas qué me importa su morir, si advierto Que solo en mi vivir justo 6 injusto Consiste el prepararme eterno gusto, O eterno padecer?....;Estoy despierto?

Sí, bien despierto estoy. ¿Pues á qué aguardo, Si es la muerte á la vida semejante? ¿Para qué tiempo el corregirme guardo?

Adelante lo haré. ¿Y ese adelante Cierto estoy de tener? ¿pues cómo tardo, Cuando puedo morir á cada instante?

IV.

No hay duda; la piadosa omnipotencia Es quien mis pasos acia aquí dirige. Y bien, Dios de bondad, de mí ¿qué exige Trayéndome á este sitio tu clemencia?

Exige....Ya lo dice mi conciencia, Que si el recuerdo de morir me aflige, Oyendo á la conciencia que me rige Me prepare á morir con penitencia.

¡Oh! ¡si me aprovechara de este aviso! ¡Cómo enmendara yo mi mala vida, Al llamamiento de mi Dios sumiso!

Pero si esta aldavada se me olvida, Si en enmendar mi vida ando remiso, ¡Infelice de mí! ¡mi alma es perdida!

OCTAVAS PARA EL INTERIOR.

T.

Retribuirá á cada uno segun sus obras. S. Mat. 16. 27.

¿En dónde estoy? Este lugar....; No es esta La mansion pavorosa de la muerte? Sí, de la muerte ¡ay Dios! que me amonesta, Y silenciosa de mi fin me advierte. ¿Y cuál será mi fin? ¿será funesta, O dichosa será mi última suerte? Mas ya oigo á la conciencia que me dice: "Tus obras lo dirán." ¡Ay infelice!

II.

Hoy existe, y mañana morirá. Eccle. 9. 2.

Respiráron tambien cual yo respiro
Las fúnebres reliquias que aquí yacen;
Mas desde el punto que el postrer suspiro
Exhaláron, en polvo se deshacen;
Y cuanto mas deshechas las admiro
Parece que en decirme se complacen
Con elocuencia muda y sobrehumana:
"Lo que nos miras hoy, serás mañana."

III.

Estad prevenidos; porque en la hora que no sabeis vendrá el hijo del hombre. S. Mat. 24. 44.

Todo me anuncia cuanto ven mis ojos
Que aquí reina la muerte asoladora,
Y que de su guadaña los despojos,
Sin saciarse jamas, aquí atesora:
Víctima yo tambien de sus enojos
He de ser, y no sé la fatal hora;
Y pues el cuando ignoro ¿en qué me paro
Que á todo porvenir no me preparo?

IV.

Santo y saludable es el pensamiento de orar por los difuntos. *Macab. l.* 2, 12, 46.

No en vano estoy aquí, que Dios sin duda Mis pasos dirigiera á estas mansiones Do escuchando del polvo la voz muda, Arregle de mi vida las acciones: Tambien me anima Dios para que acuda Las almas á aliviar en sus prisiones; Y así para mi bien y su consuelo Su alivio y mi perdon pediré al cielo.

V. Moveete

Vivió Adan y murió; luego naciéron Generaciones mil, mas ya acabáron Y á convertirse en polvo descendiéron Al polvo de que todas se formáron. Yo tambien he nacido, y pues muriéron Cuantos, cual como yo, la luz gozáron, En qué tan descuidado me detengo, Que desde hoy á morir no me prevengo?

Tuve uso de razon, y mis delitos Desde allí comenzáron: si los veo, Al recorrer mi vida hallo infinitos En obras, en palabras y en deseo. ¿Y han de quedarse ocultos? No, que á gritos Se habrán de publicar, bien lo preveo, En el juicio final: ¿pues qué remedio? Llorarlos desde aquí: no hay otro medio.

VII.

Infierno.

Yo he sido pecador; ya mi conciencia Diciéndomelo está; ni mi malicia Podré ocultar jamas de la presencia De Dios, ni de su próvida justicia. Luego si con sincera penitencia La justicia de Dios no hago propicia, ¿Qué me sucederá? Castigo eterno Me aguarda en las cavernas del infierno.

VIII.

Gloria.

Del astuto Satan las sugestiones, El placer mundanal que tanto incita, Y el impulso fatal de mis pasiones, Todo, todo á pecar me precipita: ¿Cederé á tan porfiadas ilusiones? No, que soy racional, y esto me escita La dicha á despreciar que es transitoria Para alcanzar la eterna de la gloria.

SONETO.

Los Nevisimos.

Insensato mortal, ¿porqué desgracia De tu felicidad huyes tú mismo? ¿Porqué sumido en torpe parasismo Los impulsos desoyes de la gracia?

¡ Ah! Tú con tu indolencia, 6 con tu audacia Abres bajo tus pies un hondo abismo, Do te hundirá tu estúpido egoismo Si de tu obrar no abjuras la falacia.

Audaz cuando das gusto á tus pasiones, Solo es tu timidez harto notoria. Al pensar de otra vida en las mansiones.

He aquí el mal. ¿Qué remedio? En tu memoria Tener, si á ser dichoso te dispones, Siempre la muerte, el juicio, infierno y gloria.

томо 1--22

OCTAVA.

Para un cuadro del juicio final.

A este santo lugar apénas entro,
Y ya mis pasos mística detiene
Esa sacra pintura, que al encuentro
Importantes avisos me previene.
¿Qué me querrá decir? Desde su centro
Cada grupo animado que contiene
Mudo me grita: "¡O alma soñolienta!
He aquí el juicio final: proven la cuenta."

FIN DEL TOMO PRIMERO.

INDICE

DEL TOMO PRIMERO.

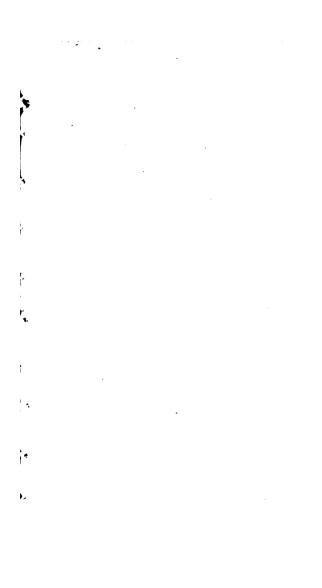
A Silvia. Enviándole unos versos	•	•	•	5
ODAS ANACREONTICAS				
I. De Silvia			,	7
II. A Amarina, De sus ojos .				9
III. Al Espejo de Silvia			•	13
IV. La Resolucion inútil				14
V. De la Ausencia				16
VI. A Silvia. En la muerte de su	ı fal	der	ito	17
VII. Del Agua			•	20
VIII. A mi Guitarrita				24
IX. Mis Delicias	•			26
X. A la Fortuna				27

XI. Traducida de Bertin .					30
XII. Lo mismo					33
XIII. Lo mismo. A Eucaris	•		•		35
XIV. Lo mismo				•	37
XV. Lo mismo	•	•		•	39
XVI. Lo mismo. A un amig					42
XVII. Lo mismo		•	,		45
XVIII. Lo mismo			•	,	48
XIX. Lo mismo. Al conde	de	Pa	rny		51
XX. Lo mismo. Al mismo	•	•	•	•	53
LETRILLAS.					
I. A Silvia					55
II. Amor desgraciado					59
III. Silvia en el prado					61
IV. A Silvia					63
V. Traducida del italiano.					66
VI. Epitalamio					68
VII. En la libertad de la pat	ria				71
VIII. Traducida de Horacio					74
D I. D 11					~-
ROMANCE. La Despedida .	-		•		76
Dístico de Ovidio. Traduccion	•	•	•	•	7 9
Paráfrasis					ib.

Décima. En la libertad de un inocente .	82
Otra. Glosando: Mi amor á tu amor suplica	83
Otras. Glosando una copla agena	84
Cuarteto frances, y su traduccion	87
SONETOS.	
I. A Silvia	88
II. Comparacion en una concurrencia.	89
III. La abejita engañada y desengañada	90
IV. De mis amores y sus efectos	91
V. Mi constancia y la de Silvia	92
VI. Comparacion en la ausencia	93
VII. Tristes memorias	94
VIII. Descubrimiento fatal . ,	95
IX. En la libertad de la patria	96
X. En las bodas de Delio y Nisa	97
XI. Grito de libertad	98
XII. En las honras de los patriotas .	99
XIII. En los dias de la hermosa Juanita	100
XIV. Desdicha al tocar la dicha	101
XV. Aniversario del grito de libertad.	102
XVI. En el funeral de los mártires de la	ı
patria ,	103
XVII. Traduccion de Alciato	104

258

XVIII. A Guadalupe en su dia								
XIX. Para ponerse en un órgano	106							
XX. Para lo mismo	107							
XXI. A Silvia, bella y virtuosa	108							
XXII. Traduccion del soneto 88 del Pe-								
trarca	109							
XXIII. Traduccion del soneto 2 del Ca-								
moens	110							
XXIV. La Resolucion	111							
XXV. Aniversario del grito de Dolores								
XXVI. En las honras de las víctimas								
de la patria	113							
XXVII. Un ciego en su curacion	114							
ODAS.								
I. A Lausi	116							
II. Al jóven Ilimeo	120							
IH. Er el grito de libertad	123							
IV. A Cupido								
V. A Silvia, en su partida	131							
VI. Traduccion de Horacio. A Venus.	135							
VII. Lo mismo Al criado	136							
VIII. En el grito de independencia .	137							



		,	

the second secon 1



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

